

Año XXVIII - N.º 8.315 - Zamora, jueves 28 febrero 1963 - Teléfonos: Dirección 1576, Admón. 1570 - Precio: DOS Pts.



# El ministro de Obras Públicas hizo un detallado

Ayer celebraron reunión plenaria las Cortes Españolas. Aparte la aprobación de diversos dictamenes del orden del dia, merece ser destacada la intervención del ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, quien hizo un detallado análisis de los daños sufridos por las seis provincias andaluzas como consecuencia de los temporales. Dichos daños se resumen así:

-- Cuatro mil novecientas viviendas destruidas, con un valor de 600 millones de pesetas. -Iglesias, escuelas, edificios públicos, etceiera, 700 millones de pesetas.

-En cl campo se inundaron 65.000 hectáreas de tierra, perdiéndose cosechas y ganados por valor de 487 millones. -Para la recuperación de tierras, 706 mi-

llones. -Carreteras del Estado, pérdidas por 189 millones.

-Obras en nuevas carreteras, 200 millones. -- Carreteras provinciales y caminos, 156 mi-

-Para construcción obligada de nuevos caminos, 53 millones. -Daños ocasionados por el mar, 89 mi-

Mones. -Ferrocarriles, daños por ocho millones. -Reparaciones de los mismos, 170 millones. -Pérdidas en la explotación, 18,8 millones. -Pérdidas en terrocarriles ajenos a la Ren-

je. 12.5 millones. -En obras de regadio, 110 millones. El señor Vigón termino destadande edmo la construccion de los embalses y pantanos ha contribuido enormemente a aminorar la importancia de la catástrofe.

(AMPLIA INFORMACION EN LA PAGINA SEXTA)

EL PARDO, 27.-Procedente de

dencia de El Pardo.-Cifra.

de Andalucía.

Madrid.

millón.

DONATIVOS

contribuye el Avuntamiento de

-The Golden and Christ de Nade-

un donativo conjunto de medio

Después de una carrera mi-

litar brillantisima, Antoine

Argoud se convirtió en Arge-

lia en el soldado que lucha a

la desesperada hasta el fin.

Salido de la Escuela Politéc-

nica, se convirtió, a los cua-

renta y dos años de edad, en

el coronel mas joven del

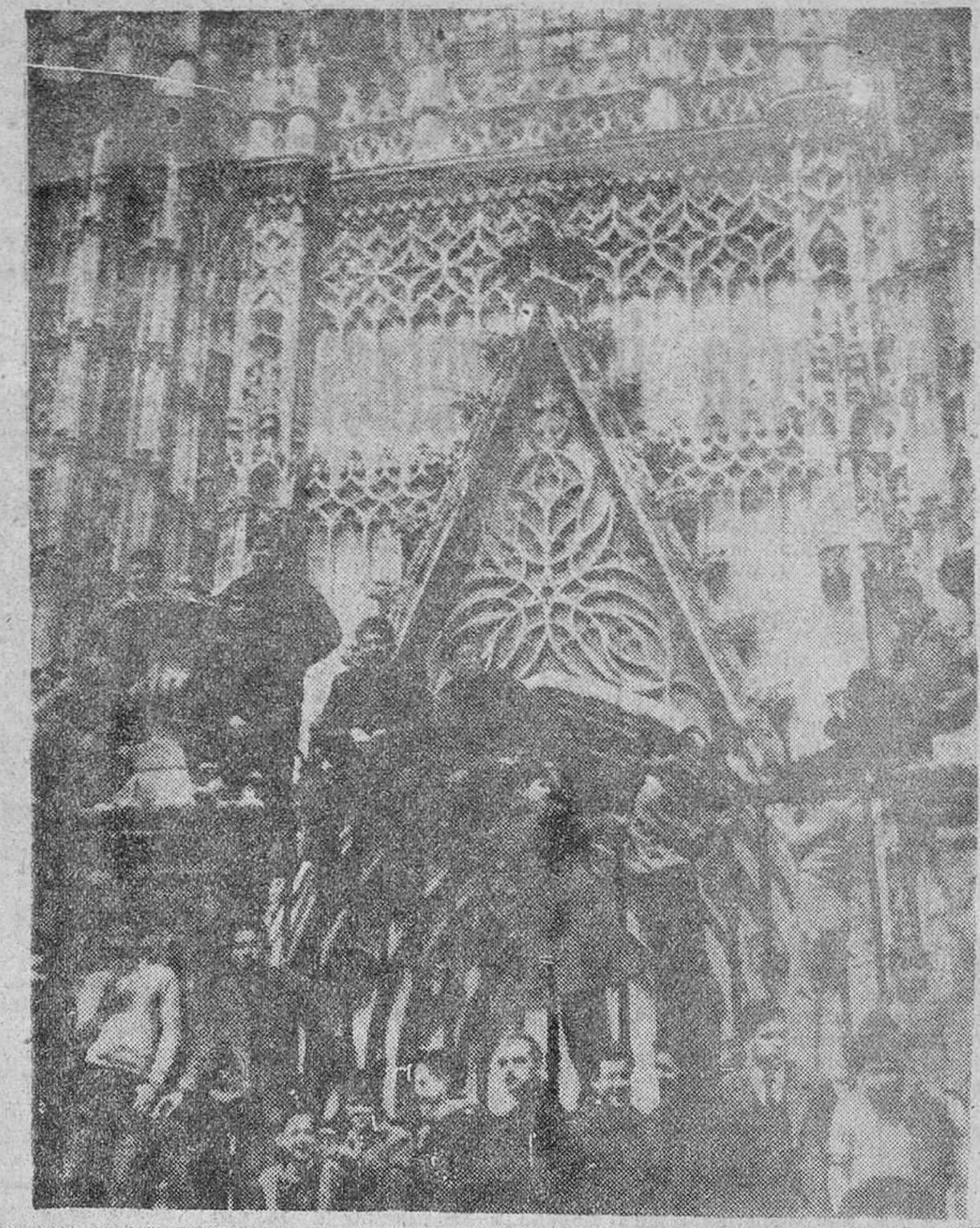
Ejército francés. Ahora, des-

provisto de su graduación.

no es más que un condena-

# FRANCO

Dos muestras de la cariñosa acogida que las provincias andaluzas han dispensado a S. E. el Jefe del Estado. En la fotografía superior, un aspecto de la entrada a la Catedral de Sevilla, en cuyas verjas se encaramaban los jóvenes para ver llegar al Caudillo. Y en la fotografía inferior, una significativa pancarta exhibida en un pueblo de Granada. Dice: "A mal tiempo, buen Caudillo. ¡Arriba España!" El viejo refrán, modificado por el humor andaluz, adquiere un valor de postulado político de gran trascendencia.





# NACIONAL DEL

#### Se constituyo ayer la Mesa organizadora

MADRID, 27.—En la mañana de hoy ha tenido lugar la primera reunión de la Mesa del Consejo Nacional del Movimiento que, bajo la presidencia del ministro secretario general, José Solis, se ha constituido en el Palacio del Consejo Nacional. Componen la Mesa, además del Ministro Secretario General, que la preside, el vicesecretario geceral del Mevimiento, Femando do Herrero Tejedor; el direc. tor del Instituto de Estudios Politicos, Jesus Fueyo, y como adjuntos, los miembros de la Junta Política, José An tonio Elola Olaso, José María del Moral y los consejeros José María Godón, Ignacio Escobar, Pedrosa Latas y Carlos Ruiz.

Fueron estudiados en esta reunion previa el procedi miento para implantar las normas que regularán el orden de las sesiones de trabajo y la composición de las Comisiones que habran de estudiar los temas objeto de elaboración del Consejo Nacional del Movimiento.

MINISTER STREET, A PROTECTION OF THE STREET, S

## 

## Para que nadie olvide el hambre y el sufrimiento que existe en la tierra

EL PAPA ELEVO AL CIELO LA SIGUIENTE SUPLICA «SENOR, NO PERMITAS QUE EL GOZO DE LOS BIENES TERRENALES HAGA INSENSIBLE NUESTRO CORAZON A LOS LAMENTOS DE LOS POBRES, DE LOS ENFERMOS, DE LOS HUERFANOS Y DE LOS INNUMERABLES HER-MANOS NUESTROS QUE AUN CARECEN DEL MINIMO INDISPENSABLE PARA SATISFACER SUS NECESIDADES DE ALIMENTO, DE VESTIDO Y DE VIVIENDA».

CIUDAD DEL VATICANO, 27.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII ha iniciado la Cuaresma con un llamamiento a todos los católicos del mundo para que no permitan que su propio bienestar y prosperidad material les haga olvidar sus deberes para contribuir a mitigar el hambre y el sufrimiento que existe en la tierra.

El Sumo Pontífice se ha dirigido a todo el mundo por Radio Vaticane per medio de un mensaje con metivo del Miercoles de Ceniza. En las primeras horas del dia, el Papa se postró con humildad para recibir en su frente la ceniza que recuerda al hombre «que es polvo !

y que en polvo se convertirá». Su Santidad, que pronunció su mensaje en italiano desde su propio despacho, ha advertido a todos los católicos que deben ser «actores», en vez de meros «espectadores», en el renacimiento de la Iglesia que sucederá a la celebración del Concilio Vaticano II. «El Concilio será la clave de este tiempo de penitencia, y nos

obligará en particular a cumplir con los deberes de buenos cristianos, a vivir con caridad, en lugar de no hacer caso de esta nueva primavera, por la que todos deberíamos regocijarnos», dijo Su Santidad. Su Santidad habló con voz clara y pausada, a pesar de haber tenido un día ocupado, pues ha asistido a las ceremonias litúrgicas con motivo de la celebración del Miércoles de Ceniza, ha celebrado, después, una audiencia general y ha acudido a la parroquia de Santa Sabina, situada en el monte Xaventino de Roma, donde ha presencia-

do la primera procesión de Guaresma. El Papa manifestó que su llamada era más que una simple reiteración de «una angustiosa petición para que dirijamos la mirada a nuestros vecinos y prójimos desgraciados, identificandonos con sus necesidades.»

También pidié a todos los católicos que mediten durante este tiempo de penitencia acerca de las verdades eternas, de forma que ellas nos hagan cumplir mejor con nuestros «arduos e insoslayables deberes». «Esta es la única forma de ser un cristiano sincero y ver-

dadero: por medio de una conducta austera, viviendo con la pobreza y sacrificio de Nuestro Senor Jesucristo, puede recibir la familia y el orden social un impulso decisivo para una renovación de la verdadera justicia, capaz de negarse uno mismo con el fin de ayudar a los pobres y desti-

Su Santidad recordo que Cristo, antes de iniciar su vida pública, se retiró durante cuarenta días al desierto, donde experimentó soledad, cansancio y hambre y rechazó las tentaciones del demonio.

Su Santidad, después del mensaje, que duró doce minutos, impartió su bendición apostólica.-Efe.

#### PASTORAL DEL PRIMADO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 27 .- En una carta pastoral de Cuaresma, el cardenal primado de Argentina, monseñor Caggiano, reclama la «aceptación leal del sacrificio por el bien común, la pasión del bien público llevada hasta el heroismo, como lo hicieron los que nos dieron la independencia y los que forjaren la unidad institucional del país», en la busca de una solución para llegar cuanto antes a un Gobierno constitucional que abra las puertas a la vida normal de la República.

Dice el Primado en su carta: «Daríamos nuestra propia vida por el bienestar y la paz pública de nuestra familia argentina, pero no podemos entrar en el terreno propio de los partidos políticos en busca de una solución que nos corresponde en el orden civil. Así podemos, con santa libertad, decir a todos nuestros fieles y conciudadanos que debemos unirnos para buscar el bien común.

# LAS MUJERES,

aclaman porque

TEHERAN, 27 .- Millares de mujeres, portando banderas y pancartas, se han congregado en imponente manifestación ante el Palacio Imperial de Teherán, dando gritos de júbilo y vivas al Sha. ante la noticia de que se va a otorgar el voto femenino para las próximas elecciones generales iranies, por vez primera en Persia. La masa de mujeres gritaba y aplaudia, prorrumpiendo constantemente en vivas al Sha.

nifestado en el curso de una conferencia económica que era una verdadera desgracia social que se comparase a las mujeres con los criminales y los locos -quienes naturalmente no gozan del derecho al sufragio- y que el voto femenino debia ser implantado en el país.

réndum convocado para refrendar popularmente el Plan de Reforma Agraria; pero estos votos de las mujeres no fueron oficialmente computados en estos comicios.-Efe.



EL CORONEL ARGOUD, UN

Había participado en la campaña de Indochina, doude descubrió múltiples procedimientos de la guerra revolucionaria. Jefe del Estado Mayor del general Massu, comandante en jefe en Argelia. traté por todos los medios llevar a cabo lo que se llamo "acción psicológica". Fue uno de los más ardientes partidarlos de una enérgica repre-

Argoud estaba llamado a desempeñar un papel muy

Los Concursos de Formación Orofesional

sion del nacionalismo arge-

importante en cuantos golpes y conjuras surgieron en Argelia. Primero fue en el levantamiento de las barricadas, con Lagaillarde y Ortiz. en enero de 1960, cuyo fracaso le valió ser trasladado a una guarnición de la metrópoli. Después, el "complot de los generales", con Challe y Zeller, que aborto en abril de 1960. Argoud, después de permanecer algun tiempo escondido en Argelia, consiguió llegar a Lisboa. Detenido el 7 de octubre en Madrid, Argoud, que mientras tanto había sido condenado a muerte por contumacia en el proceso llamado de los Generales, fue residenciado por las autoridades españolas en las Islas Canarias, de acuerdo con el Gobierno francés. En Santa Cruz de la Palma estuvo junto con Lagaillarde y Ortiz, bajo la vigilancia de la Policía. Sin embargo, a últimos de febrero de 1962 consiguió escaparse. Las gestiones de la Policía española confirmaron que no se hallaba en territorio español. .

Una vez libre, Argoud no renunció a su actividad de conspirador. A pesar de las divergencias doctrinales que le enfrentaban con el general Salan cuando éste se hallaba al frente de la Organización Armada Secreta, se reincorporó a la organización citada que, con la independencia de Argelia, pasaría a cometer sus acciones más

sangrientas. Apenas habían sido firmados los acuerdos de Evian. que concedían la independencia a Argelia, Argoud se proclamó jefe supremo de la O. A. S. en Francia. Desde entonces su presencia fue registrada en diversos países. tales como Belgica, Suiza y Alemania. En este último país había emprendido gestiones cerca de oficiales franceses de guarnición en este país para que apoyasen la acción de la O. A. S. El Gobierno francés tuvo que imponer ciertas sanciones a varios oficiales que tuvieron. contacto con el excoronel. No hace mucho un periódico publicó una fotografía de él acompañado de los demás miembros del Consejo Nacional de la Resistencia, entre ellos Georges Bidault, Jacques Soustelle y el exgeneral

Gardy. Argond cuenta ahora cuarenta y siete años de edad.

concedio el voto:

Anterformente el emperador del Irán habia ma-

El mes pasado, las mujeres votaron en el refe-



MADRID.-Un momento del acto al que concurren delegaciones de doce países y que fue presidido por el delegado nacional de Juventudes, señor Lopez.-(Foto CIFRA)

#### BERLIN.-Ei actor germano, Dieter Borshe, en el papel dei fallecido Papa Pio XII, en una escena de la obra teatral más discutida del año: "Der Stellvertreter" ("El sustituto"), del autor alemán Rolf Hochhut. La obra narra la historia de un joven sacerdote católico, durante la persecución de Hitler contra los judíos. (Foto Cifra Gráfica.)

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarcal de BENAVENTE

## NUEVA ESPANA

A QUIEN CORRESPONDA

do en cuestiones educativas (pien-

so yo) no llevaria a sus hijos a

un lugar donde sè cometiesen ac-

tos inmorales. En este caso, vuel-

ve a decirnos la ley: "Seria san-

cionable dicho padre y el lugar y

cometiesen".

su dueño en que aquellos actos se

en la Enciclica "Divini Illius Ma-

gistri", donde se dice III-a) "La

familia, pues, tiene inmediata-

mente del Creador la misión y,

por tanto, el derecho de educar a

la prole, derecho inalienable por

estar inseparablemente unido con

la estricta obligación, derecho an-

terior a cualquier Gerecho de la

sociedad civil y del Estado y por

lo mismo, inviolable por parte de

su capitulo segundo, artículo 22.\_\_

"El Estado reconoce y ampara la

familia como institución natural

y fundamento de la sociedad, con

derechos y deberes "anteriores su-

periores" a toda ley humana po-

sitiva". Y en su articulo 23: "Los

padres están obligados a alimen-

tar, educar e instruir a sus hijos.

El Estado suspenderá el ejercicio

de la Patria Potestad o privara

de ella a los que no la ejerzan

dignamente y transferirá la guar-

da y educación de los menores a

siendo precisa la citada prohibi-

ción, ya que los establecimientos

públicos de Benavente, en su ma-

yoria, no permiten ninguna in-

moralidad en su recintos y que

aquellos que la cometieren están

incluidos en los casos que señala

En aquellos casos en que haya

consentimiento, por parte de los

padres para la ejecución de ac-

tos inmorales por parte de sus

la ley \_\_amplia y concreta\_\_ para

sancionar.

til de TV.

os, vuelvo a decir que ahí está

RESUMEN: Creo que se ha in-

terpretado mal. No fue esto lo que

la Asociación C. de PP. de FF. qui-

so Gecir. Los padres conscientes

salimos frecuentemente con nues-

tros hijos, paseamos y es lógico y

en algún caso necesario entrar

en un establecimiento, hacer una

consumición o, simplemente, lle-

varlos a ver un programa infan-

mayor la descortesia. Solo queda

para sus ratos perdidos, el portal

de una casa o el bordillo de la

acera. Este es el mal menor. Pien-

sen en si se trata de un enfermo

o, simplemente, de un pobre chico

Estudiemos el asunto desde un

punto de vista objetivo. Recacte-

mos las normas sin temor a desa-

gradables interpretaciones y sea-

mos corteses con todos. El palo

está para los que se desmandan.

Sanciónese, en particular, al que

infrinja las normas de conviven-

cia o moralidad Múltese a los es-

tablecimientos que permitan ta-

les desmanes. Los demás no tienen

por qué quedar cerrados a una

parte de la población, ya que es

injusto darles el trato de "irreco-

mendables" para los niños. Yo,

dueño de un establecimiento pú-

que viene al dentista.

terpretación.

Para el forastero, creo que es

52\_Visto lo que antecede y no

quienes por ley corresponda".

Y el Fuero de los Espanoles en

toda potestad terrena".

Esto se apoya, indudablemente,

En el transcurso de estos últimos dias hemos venido observando en los establecimientos públicos, una prohibición: la de los menores de dieciseis años. Aproximadamente, vienen a decir: "Se prohibe terminantemente la estancia y la entrada en este establecimiento, a los menores de dieciseis años".

Como por una parte hube de asistir a una reunión de la Acción Católica de Padres de Familia, en mi calidad de profesional de la información, y, por otra, como padre de familia, creo que es de justicia hacer las siguientes consideraciones:

1.3 En la citada reunión se ataco, ciertamente, la asistencia de muchachos menores a ciertos establecimientos públicos, en los que se ha venido jugando, bebiendo y gastando, en disconformidad con las más elementales normas de educación y moralidad. En algunos casos, incluso, presenciando escenas realizadas por algunas parejas, que sin recato alguno dan (por llamarlo de algún modo) "mal ejemplo".

Sobre esto, dice la orden del Ministerio de la Gobernación de 3 de mayo de 1935 y el Reglamento de Policia de Espectáculos, en su capitulo VI, articulo 60: "Al dueño del establecimiento que consienta canciones obscenas, bailes lascivos o cualquier otro acto contrario a la moral, le será impuesta la multa que corresponda con arreglo a las disposiciones vigentes". Y en su artículo 61: "La imposición consecutiva de tres multas será motivo para suspender la celebración del espectáculo y ordenar la clausura definitiva del establecimiento". Esto tambien se entiende, por supuesto, a bares y establecimientos simi-· lares.

Y en su articulo 43: "Queda terminantemente prohibida la entrada durante las representaciones nocturnas en todo local de espectáculos públicos, cinematógrafos o llamados de variedades, a los menores de dieciseis años que "vayan solos", exigiendo la debida responsabilidad a los padres, tutores o encargados u obligados en forma legal de la guarda de los citados menores".

Por otra parte, en "Prohibición de entrada a menores en tabernas", del Ministerio de la Gobernación, también se entiende que "solos".

2.4 Aun en caso de ser acompañados por personas mayores y si se diese mal ejemplo, escándalo, blasfernia, etc., no puede tomarse una medida general, para una falta en particular. Ya lo dice la ley.

3. Cualquier establecimiento de nuestra ciudad, mientras no se demuestre otra cosa, es digno de albergar a personas de cualquier edad, salvo indicaciones en contrario (como por ejemplo, puede ser la película no tolerada en un receptor de TV de un establecimiento público).

4. -- Aun el padre mas descuida-

CARNET DE SOCIEDAD



El pasado sábado, a mediodía, se unieron en matrimonio, en la iglesia parroquial de La Magdalena, de Villabrázaro, don Pablo Ramos y la encantadora señorita Clemencia Ramos.

Fueron padrinos de la boda don Lucio Ramos y doña Elena Fernández.

Bendijo la sagrada u nión el reverendo señor cura parroco, don Porfirio Alfayate, quien seguidamente ofició en la misa de esponsales.

Finalizada la ceremonia religiosa los cónyuges pasaron a la sacristia para firmar el arta judicial y a continuación lo hicieron don Manuel Ramos y don Antonio Huerga.

Los invitados al acto se trasiadaron más tarde a Benavente, siendo obsequiados en el Restaurante Imperial con un espléndido

banquete. Reciba la feliz pareja, que salió en viaje de luna de miel hacia distintos puntos de España y Bruselas, nuestra más cordial enhorabuena, la cual hacemos extensiva a sus padres.

Loli Ferrero, en un papel ya (Foto "Jatas".)

## Andrés Vázquez Benavente



El diestro Andrés Vázquez, en compañía de sus amigos de su pueblo natal, Villalpando, a la puerta del Bar Sansueña, lugar donde fue celebrada la comida.-(Foto «Peleas».)

importancia a su fama ni sobresalir,

unicamente se limita a ir a su mo-

do y manera. Eso demuestra cla-

ramente la buena actitud de este

simpatico torero, tan apreciado y

Como anticipo, y según los ru-

mores que frecuentemente se oyen

en plena calle o en otros sitios, An-

drés será el constructor de la nue-

va Plaza de Toros, inaugurándola

él y eligiendo el sitio para su pre-

via instalación, cosa que no se pue-

de revelar debido a que práctica-

los jueves deseamos, en nombre de

un gran éxito, que la suerte le

acompañe y en relación a esos ru-

ciudad para el mejor desarrollo.

JAIME VELASCO

Desde estas columnas de todos

mente se desconoce éste.

querido por todos.

En la mañana del sábado pasado recibimos la feliz visita del paisano torero Andrés Vázquez, tan estimado y querido por todos los aficionados a los toros.

El recibimiento fue hecho en el mayor de los silencios, puesto que apenas nadie supo la llegada de este paisano torero. Desde su pueblo natal. Villalpando, vino en un moderno y lujoso «Mercedes».

La comida fue celebrada en el Bar Sansueña, en unión y camaradería de todos los amigos -muchos ahora, por supuesto- e intimos, aficionados de esta ciudad y de su pueblo natal'.

Ahora, visto en la cumbre de la fama, con el galardón conquistado, con esa fama tan popular, es conveniente recordar que es muy penoso alcanzar el triunfo deseado; las horas tan amargas que tienen que pasar, y más aún este torero, que no ha contado con apoyo prácticamente, sino con unos cuantos jóvenes como él, en su pueblo, que fueron los únicos que le dieron entusiasmo para que prosiguiera en su afición emprendida, y en esta ciudad los entusiastas e íntimos y animadores para ayudar y subir arriba a Andrés Vázquez, Olegario de Castro «Gallito», Adolfo Huelmo y Luis Esteban «Peleas». Todos estos amigos de «antes», cuando todavía no era más que un aficio-

A su regreso de América, sin dar

MILY PRONTO UN NUEVO

"FOTOS"

LA TRADICIONAL

REVISTA ESPANOLA anuncia:

nuevo estilo. nuevos modos, nueva fisonomía.

La actualidad. toda la actualidad y sólo la actualidad.

es el «slogan» del nuevo? "FOTOS"

blico, sería el primer ofendido con esta medida, que, sigo creyendo, ha sido una incorrecta in-COMPRE "FOTOS"!

> deserver de la constitue de la EDUARDO CORDON

# Otro éxito del Grupo Artístico de

El pasado sábado, y en el Gran Teatro, el Grupo Artístico local de «Educación y Descanso» puso en escena la farsa cómica de Paso y E. Sáez «¡Qué solo me de-

Y el tercer acto sobra casi enestaban llegando al final de su farsa se encontraron tan cansados y aburridos, que para «re-

en «¡Qué solo me dejas!». En cuanto a los intérpretes que llevaron a cabo la puesta en escena de esta nada fácil obra, he de decir que supieron sallir airosos, cada cual en el personaje que encarnaba. Ana Mari Villar, como una consumada actriz, nos brindó una interpretación rica en matices y sin exceso de gestos abusivos en su comicidad de niña «tonta del bote» -pero que sabe lo que quiere- en la encarnación de Africa, la hija de la dueña de la pensión, doña An-

Juli Cadenas. Mari Mielgo, en su primera salida a escena, quedó más que airosa en su papel de Cayetana, la sirvienta que conoce al dedi-No de qué pie cojea cada huésped. Otra de las caras nuevas en la agrupación. H. Cartagena, también tuvo una presentación feliz en su papel de doña Violeta, la cantante «venida a menos» y que 'a lecciones de piano a

El Gran Teatro registro una buena entrada. Los actores fueron premiados con grandes ovaciones en algunos mutis y al final de la obra, la cual, con un poco menos de «paja» (resulta in poco larga), cumpliria a las mil maravillas en su misión de hacer reir al público. No obstante, el auditorio gozó lo suyo y se do durante las dos horas y melia que duré «¡Qué solo me deias!». Y ello supone ya un gran exito para estos simpaticos aficlonados.

V EPOCA. - Número 1.022 ueves, 28 de febrero

# Campaña

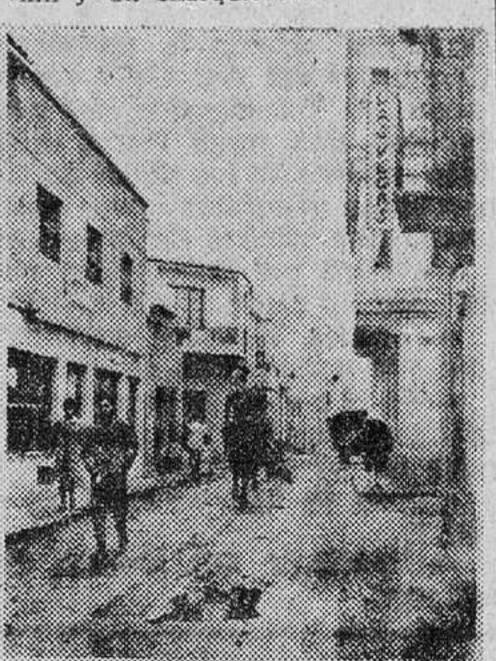
Suma anterior: 21,080,50 pesetas. Don José Franco Gallego, 100 esetas; don Pascual Vega Pasual, 50; un anónimo de la Soedad, 25; Garaje Asturias, 50; on Faustino Garcia, 10; don Elias lamirez Santos, 50; Meteos, Soiedad Limitada, 50; don Luciano farcia de la Iglesia, 200; don Vicorino Sánchez Rodriguez, 25; on Vicente Pascual Pascual, 25; 'aller de bicicletas, Esteban, 5; Frupo Artistico "Tirso de Moli-1a", 1.000; Vega-Mar, 500; Hidal-O Carbajo S. L. 500; Hijo de zequiel Hidalgo, 500; don Valenin Arce, 500; Michaisa, S. A., 500; ion Francisco de Vega, 200; don Macario Sanz, 100; don Alejandro Rubio, 25; don Santos Martinez, 15; Con Felipe Garrote, 25; don Angel Contero, 15: don Emilio Omañas, 25; don Segundo Zamora, 15; viuda de don Rafael G!menez, 25; don Evaristo Fernández, 10; don Basilio Valverde, 25; don Esmeraldo Arias, 25; doña Laura Morán, 25; un anónimo, Plaza San Francisco, 25: Garaje Barrientos, 25: un anonimo Fray Toribo Bte., 25; don Mateo González, 6; viuda de José López. 5; don Atilano Inés, 25; doña Pura Valverde, 5; don Antonio Conde, 100; don Antonio Gusano. 200; un anónimo de Santa Maria, 150: un anónimo de Renueva. 25; doha Gloria Hidalgo, 5; don Eutropio Granado, 10: doña Maria de la Calle, 1; viuda de Angel Santos, 20; don Pedro Aguilar. 1.50; don Manuel Casas, 5; don Amancio Nieto, 3; un anónimo de Renueva, 10; doña Carmen Alonso, 5: don Herminio Fernandez, 5: don Lorenzo Vizán, 10; Bar La todos los benaventanos, que tenga Farola, 1; dona Maria Iglesias, 9; viuda de Timoteo Hernando, 25; don Félix Esteban, 10: don Agusmores, que sean ciertos, que no tin Cordero, 25; un anonimo de tarde mucho tiempo en construir la Renueva, 10; idem, 5; doña Pe-Plaza que tanta falta hace a esta tra Aguilar, 10; don Santiago Prieto, 5. Total: 26.467 pesetas.

No. No resulta nada fácii realizar una entrevista a solas -aunque sea al filo de la medianoche- con el apersonajes que hoy traemos a esta sección. La calle Sancti Spíritus no resulta de las silenciosas ni aun en esa hora en que los «fantasmas» comienzan a moverse a sonar la última campanada de las doce en los viejos castillos,

Pero como es un «personaje» importante, aunque no muy «limpio»... -Bueno, «Cubichi», si vas a comenzar insultándome, cierro el pico y te largas con tus cuartillas a otro lugar que sea más limpio.

-Bien, doña Calle Importante. p. ocuraré ser más galante y comenzaré a echarte piropos... -Tampoco los quiero. Es verdad que en los días de lluvia me pongo

hecha un asquito con ese barrillo pegajoso y sucio, sucisimo, v con amil y un charquitos»...



Calle Sancti Spiritus. - La camara del popular "Jatas" captó esta panorámica, con sus charquitos y barrillo, de calle tan importante tan bacheada ...

-¡Vaya!, no te pareció nada bien ese remoquete de la calle de los amil y un charcos»... -No. No me pareció nada bien. Ni tampoco ese otro de cla senda de los elefantes»... -- Eh. eh! Pero ese no ha sido

de mi «cosecha». -Ya lo sé. Aunque ese va en per-

juicio vuestro al convertiros en paquidermos cuando me paséis... -¡Señoral, que eso de los elefantes es cosa de chiste por aquello de las atrompaso, al ser usted una calle corta en recorrido y larga en

-Pues tú también eres un astduo rondador de mi jurisdiccion.

-Mujer, la vida hay que pasaria ca tragos». Y no todo en ella van a ser amalos tragos», que la vida ya nos hace pasar los suyos, aunque no queramos abeberiosp... -Bueno, allá cada cual con sus

problemas. -A propósito. Ya que hablas de problemas. ¿cuáles son los tuyos? -Estaba empezando a decírtelos. Pero se conoce que como hoy es martes de Carnaval has abusado de los «buenos tragos» y te hallas parlanchín...

-Eso si que... -¡Alto, amigo! Ahora hablo vo. Te decla antes que si estoy sucia y bacheada yo no tengo la culpa... -Lo mismo me vas a decir que ela culpa fue de aquel maldito tangob ...

-¡Que chistoso, hombre! La cuipa no es mía, no. A quién se le ocurre avestir» con una atelan de baratillo, malas medidas y peores hechuras a una calle tan transitada por su importancia en lugares de recreo y distracción, en especial en los días festivos. Me da pena, te lo digo, ver como se ponen los elegantes zapatitos, medias y vestidos de las guapísimas benaventanas... -iY a los del «sexo feo» que

nos parta un rayol, ¿no? -¡Hombre, tanto como eso, no! Vosotros tenéis dinero y los limpiabotas son seres humanos que también fienen derecho a vivir ...

-¡Ole! ¡Viva la justicia social! -Bueno, sigo con mi problema. Con el asfaltado de mi persona. Pues en las condiciones que estov avestida» resulto repelente para los. turistas y casi casi intransitable en los días lluviosos.

-Mujer, no te quejes; hace muy poquito que estrenaste vestido y za-

-- Sí. desde luego. Pero estoy hecha una birria. El vestido se me está cayendo a pedazos, y los zapatos no tienen ya ni mediasuelas. Y es que lo barato resulta ca-Y lo mal hecho, más aun. Ahora lo que pasa es que o me evisten» de nuevo o seguiré siendo un

-Bueno, eso se lo dices a tu amodiston jy ya está!

-Si... si... Aunque la verdad. que bien lo merezco, pues soy un personaje importante en la ciudad. Tengo de todo lo necesario para dar color al ambiente: Museo Taurino. ensueño. timidez. Las Vegas. Palacio de Deportes y Tensicore. cafetería, góndolas, cine, El Polo...

-Me queda usted helado, señora. ¡Pues si es verdad que es importante, no más, «chamaca»!...

-¡Hombre! A propósito, achamaco», ¿a que no sabes qué personaje taurino me ha corfejado estos días?

-No. Pero soy todo oídos.

-¡Allá va! ¡Nada menos que el torero de la tierral [Andrés Vázquez! El de Villalpando se ha paseado por mi «personita» con un hermoso «Mercedes». Ha estado a visitar a los buenos amigos que tiene aquí en Benavente. Aun anda un poco renqueante de la cogida que sufrió allá al otro lado del charco, pero pronto se hallará en condiciones para seguir demostrando que es un torero de pies a ca-

-Y además de verdad de la buena, señora.

-Aún hay más, pero ésto como rumor, y no para que lo escribas: Se dice que Andrés Vázquez está dispuesto a colaborar, si hay otros valientes, en la construcción de una Plaza de Toros como Dios manda. -¡No me diga!

-Sí te digo. Pero de esto, ichi-

-Chiton, pues, señora...

CUBICHI

## nuestros colaboradores

Por exceso de original, nos hemos visto obligados a dejar para otro número varios trabajos, entre ellos uno muy interesante sobre la Plaza de Toros, con la fotografía de la perspectiva de anteproyecto de una plaza nueva y las sugerencias e ideas para su consecución.

También hacemos un ruego a los colaboradores de "NUE-VA ESPANA": Que los originales sean enviados a nuestro corresponsal, Agustín Vázquez, calle Alfambra, 8, tercero, izquierda, y no directamente a la Redacción de IMPERIO, para poder controlar el original preciso para la página dedicada a Benavente y evitar, al mismo tiempo, la duplicidad en comentarios o noticias.

De no cumplirse este requisito, nos veremos obligados a no publicar nada más que lo que nos llegue por conducto o autorización de nuestro corresponsal.

NINGUN TRABAJADOR debe dejar a sus hijos sin vacunar contra la polio. El Ministerio de Trabajo, por medio del Se guro de Enfermedad pone a disposición de todos los espanoles este medio de defensa

de la salud.

# E. y D. en «¡Qué sólo me dejas!»

Los autores de este disparate cómico se gastaron casi «toda la pólvora» en el primer acto, en el cual hay situaciones felices y divertidas. La escena de la muerte ficticia del simpático «caradura» Carriles es una de ellas. En el segundo acto decae bastante el interés y movimiento de la farsa, agarrándose los actores al abuso de mover al «muerto» de aqui para alla, con los consi-

guilentes sustos. terito en la obra, por su monotonia y falta de ingenio. Y el final de la obra, con las clásicas bofetadas de circo, «en cadena», es, más que de risa, de bostezo. Se conoce que cuando los autores matarlas de una vez hicieron que se liasen a tortazo limpio todos los personajes creados por ellos

tonia, personaje fielmente interpretado, con garbo y soltura, por

más importante, nos dio una prueba de las buenas dotes artisticas que posee. El personaje que encarnó, Angustias, es la nota de drama de folletin que los autores de la obra esbozaron para «frenar» la avalancha de carcajadas con un poco de lágrimas. Amparito Ballesteros y Mari Carmen Sánchez Ilevaron con todo acierto sus cortas intervenciones en los papeles de Obdulia y dona Urganda.

Andrés Iglesias, algo más comedido en gestos y ademanes excesivos, nos brindó un Carrilles (al actor que sabe hacer todo, menos trabajar) estupendo. Su caracterización y «muerte en el sillón» fueron magnificas. Manuel Lozano, veterano en estas lides teatrales, llevó con normalidad -le hemos visto más puesto en anteriores actuaciones- su papel de Tolomeo, el sobrino que espera que «las diñe» el tío rico para «ponerse las botas». Santiago de la Huerga, el tío Pancho, magnate de las pompas, realiza una feliz interpretación del

Manuel Vega (encarnando al «cantaor» siempre dispuesto a la juerga), Alvaro Roda (el empleado en el Ministerio, «agotado» por el trabajo), Victor Ferreres, Pablo de Castro, José A. J. de León, Felipe Coomonte, Sergio Martin (un «funerario» de cara guasona) y Leopoldo Calvo completaron con acierto en sus breves intervenciones, el reparto del Grupo Artistico de «Educación y Descamson y que con tanto acierto y entusiasmo dirige don David Fernández Vega.

CUBICHI

# IGUALATORIO MEDICO

Inscrita en el Registro especial del Ministerio de Hacienda Inscrita en la Comisaría de Asistencia Médico-Farmacéutica con el número 769, desde el año 1953

AUTORIZADO SU FUNCIONAMIENTO EN TODA ESPANA Constituídos en el Banco de Españo los depósitos de garantías que marcan las leyes

## IGUALATORIO MEDICO EN VALLADOLID POR SU ANTIGÜEDAD

Detalle de las prestaciones a que tienen derecho los asegurados a través de un amplisimo Cuadro de Médicos Especialistas:

CIRUGIA GENERAL

HUESOS Y ARTICULACIONES

GINECOLOGIA

TOCOLOGIA

PEDIATRIA

PUERICULTURA OTORRINOLARINGOLOGIA (Garganta, Nariz y Oidos)

OFTALMOLOGIA (Ojos)

APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO CON NEUMOTO. RAX ARTIFICIAL

MEDICINA Y CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO

DERMOVENEREOLOGIA.

NEUROPSIQUIATRIA UROLOGIA

ANESTESIOLOGIA

ODONTOLOGIA

RADIOLOGIA (Radioscopias, Radiografías, Tomografías, Ortodiagramas, Urografías y Colecistografías)

MEDICINA INTERNA

ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION

ELECTRO-RADIOLOGIA (onda corta, rayos infrarrojos, rayos ultravioleta, corrientes galvanofarádicas, electroterapia, etc.)

MEDIOS COMPLEMENTARIOS DE DIAGNOSTICO (electrocardiogramas, metabolismo basal, exploraciones eléctricas, endoscopias, electroencefalografia)

ANALISIS CLINICOS Y ANATOMOPATOLOGICOS

Solicite usted retalles para poder asegurarse en esta Sociedad, pero antes pregunte a un am go que haya utilizado nuestrus servicios OFICINAS CENTRALES EN VALLAJOLIO: Teresa Gil, 22, pral. - Telétono 2572

SANATORIO EN VALLADOLIO: NUESTRA SENDRA DEL ROSARIO. Paseo de Zorrilla, núm. 150 - Telétara 31500 (tres kaeas) EL CONSULTORIO DE BENAVENTE NUEVOS E INTERESANTES SERVICIOS EN

nauguración el día 3 de marzo próximo de Sanatorio propio

en Benavente, calle de las Eras, número 32, con magnificas

instalaciones y servicio permanente (Aprobado por la Comisaria de Asistencia Médico-Farmacéutica el 13 - 6 - 61)

Ministerio de Cultura 2011

EN LA CALLE

-¿Que es de tu vida? Hacía

-Una gripe me ha obligado a

-Buena vida entonces, Bien,

-Que te lo has creído. Nunca

-Por los festejos que habéis

tenido los que aún permanecéis

ae pie. Primero fue el Ciclo In-

ternacional de Cine Artístico; des-

pués, la asistencia de l'os prota-

gonistas de una película. Hace

dos días, la puesta en escena de

«Lucha hasta el alba»; la inaugu-

ración del nuevo domicilio del

Centro Gallego, y todo ello ade-

rezado con la convocatoria del

Primer Congreso Provinciai de

Turismo, que está levantando más

polvo que un huracán en el de-

-Pues anda, que no estás tú

enterado de la actualidad. Y eso

que has estado en la cama, que

si Hegar a estar ojo avizor, te

enteras de que en la calle Mon-

-Pero eso no es noticia de ac-

-Lo que verdaderamente está

en la mente de todos es el I Con-

greso de Turismo. Te puedo de-

cir que han sido muchísimas las

Secretaría Técnica, algunas de

ellas dignas de estudio y conside-

sugerencias que han llegado a l'a

forte falta una bombilla.

tualidad.

como en esta ocasión he malde-

cido el estar en la cama tantos

estar en la cama ocho o diez días.

cómodo, bien atendido y bien re-

galado, habrás estado disfrutando

bastantes días que no te veía.

¿Has estado enfermo?

del «dolce far niente».

-¿Por qué?

## Conmemoración del LV aniversario de la fundación del Instituto Nacional de Previsión

### Entrega de premios a maestros y niños mutualistas Presidieron el acto las primeras autoridades

Con gran sencillez conmemoró ayer el Instituto Nacional de Previsión en Zamora el LV aniversarlo de su Ley fundacional. A las once de la mañana tuvo lugar una misa en la iglesia de Maria Auxiliadora, de la Universidad Laboral, oficiada por el reverendo padre don Rosendo González García, salesiano.

Ocuparon la presidencia el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameijide Aguiar; el gobernador militar de la plaza y provincia, coronel don Manuel Rey Biosca; el delegado provincial de Trabajo, don Vitaliano Arévalo; el subjefe provincial del Movimiento, don Anastasio-José Diaz Villar; el presidente del Consejo Provincial Asesor del I. N. P., don Venancio Hernández Claumarchirant; el director de la Delegación de Zamora de dicho organismo, don Eleuterio Serrano; el delegado sindical, don Manuel de Pablos Bravo; el inspector jefe de Enseñanza Primaria, don Manuel Guerra; el vocal del Instituto, don Miguel Franco Olivares; el teniente de alcalde don Miguel Gallego; los tenientes coroneles jefes de las Comandancias de la Guardia Civil Rural y de Fronteras y el secretario de la Comisión Provincial de Mutualidades y Cotos Escolares, don Andrés López Vázquez.

#### ENTREGA DE PREMIOS

Terminada la misa, las personalidades asistentes, funcionarios del Instituto y maestros y niños mutuallistas se trasladaron al sa-Ión de actos de la Universidad Laboral, donde se verificó la entrega de los premios concedidos a los maestros y a los niños mutualistas que más se han distinguido en la práctica de la previ-Recibió un premio de mil pese-

tas el maestro don Mariano Esteban Sastre, de La Tuda, y obtuvieron premios de quinientas pesetas don Felipe Bragado Vaquero, de San Cristóbal de Entreviñas; don Alberto Franco Luelmo, de Mayalde; dora Eulalia de Pedro de Mena, de Fornillos; don Manuel Espino Pascual, de Almeida; don José Manuel Tuda Rodriguez, de Pereruela, y don Benigno Hernández Jambrina, de Zamora.

La Comisión Provincial otorgó premios de 300 pesetas a los maestros don Blas Ferrón Sogo, de Brime de Sogo; don Manuel Molinero Lorenzo, de Fuentesaúco, y don Agustín Bartolomé Sobrino, de Zamora.

Seguidamente fueron en tregadas recompensas a noventa niños mutualistas de la provincia otras diez más concedidas por el Ayuntamiento de Zamora a otros tantos escolares pertenecientes las Mutualidades "Ignacio Gazapo Sardá" y "San Martín Cid", de Zamora. He aquí la relación:

Almeida de Sayaga.-José Manuel Muelas, Eduardo Pérez y Vicente de Pedro.

Aspariegos. - Custodio González, José de la Granja, Miguel A. García, Antono del Estal, Ramona Fradejas, Maria José García y Maria Montserrat Alvarez Bermillo de Sayago .- Manuel Gonzalo, Juan Arroyo, Carlos Hernández, Rosalía Vaquero, Visitación Araujo, Alicia Fadón Adelaida de las Heras, María

CARNET DE SOCIEDAD

## Enlace San Miguel Ruiz-Fadón-Salvador Mendaña



En la iglesia parroquial de San Torcuato se celebró el pasado domingo, a las doce de la mañana, el enlace matrimonial de don Manuel San Miguel Ruiz-Fadon, prestigioso industrial zamorano, con la bellisima señorita Maria del Carmen Salvador Mendaña, maestra nacional. ·

Los novios hicieron su enfrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial. Ella vestía un elegantisimo traje blanco de amplia cola y a la cabeza ceñia diadema de azahar sujetando el vaporoso velo de tul ilusión. Subió las gradas del altar del brazo de su padrino, don Antonio San Miguel Ruiz-Fadon, hermano del contrayente. Seguia este, de rigurosa etiqueta, que daba el suyo a la madrina, la gentil señorita Casilda Salvador Mendaña, hermana de la desposada.

Bendijo la ceremonia, que resulto muy brillante, el reverendo padre Hermenegildo Salvador Mendaña, agustino, con residencia en Madrid, hermano de la desposada, quien a continuación ofició la misa de esponsales y dirigió a los recién casados una inspirada platica sobre el Sacramento del Matrimonio.

Después del acto religioso se vela firma del acta, en la que tomaron parte como testigos don Ezequiel de Castro, don Florencio de Castro y don Florencio Calvo, industriales zamoranos; don Pedro de Castro, industrial de Salamanca; don Eloy Mendaña Dominguez, juez de Instruccion de Almendralejo; don Martin Michinel, inspector de Hacienda, de Orense, y don Ovidio Gómez Sogo, ganadero de Zamora.

A las dos de la tarde, los asistentes a la boda se reunieron en

los salones del Hotel Cuatro Naciones, donde tuvo lugar un espléndido banquete, terminado el cual los nuevos esposos salieron en viaje de luna de miel por Ma-

y Barcelona. Nos es muy grato con este motivo expresar a los ya señores San Miguel-Salvador nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus familiares todos.... (Foto Zamorano).

drid, Valencia, Palma de Mallorca

González y María Jesús Martín. Fornillos de Aliste.-María del Pilar Río, María Rosario González, María Antonia feruelo y Ma-

ría Teresa Carbajo. Fuentesauco.-Vicente Juanes, Juan Antonio Iglesias, Juan A. Martin, Angel Verdugo y José Corrales.

Gallegos del Río.—Baudilio Río, Domingo Pascual y Benjamin Fle-

choso. Mayalde.-José Manuel Lozano, Ricardo González, Antonio Gonzá-

lez y Abraham Fuentes. Moraleja de Sayago .- Angel González, Severiano Esteban y Eleazar de la Mano.

Moralina de Sayago.-Amparo Galván, Amparo Rodrigo, Felicidad Cardeñosa, Santiago Cardeñosa, Domingo Galván y Luis Bernabé Pascual.

Pereruela. - Jesús Dominguez, Paulino Domínguez y Avelino Pé-

San Cristóbal de Entreviñas.-Sigerico Huerga, Argel Rodríguez, José Antonio Cepeda y Mariano González.

San Martin de Valderaduey .--María Mercedes Mira, Tomasa San Juan, Avelino Carbajo, Dídimo Barrio y Aurelio Trigo. La Tuda.-Elena Pérez, Vir-

ginia Esteban, Emilio Morales, Concepción Ramos y Hortensia E. Pérez. Villalcampo. - Andrés Calvo, Victoriano Domínguez, José

Manuel Faundez, Elena Lorenzo, Angelina Calvo y Francisca Zamora. - José Antonio Pé-

rez, Alfonso S. Roman, Antonio González, Fernando Carretero, José Miguel Miguel, José Luis García, José María Oterino, José Villalba, Fidel Oterino, Julio Oterino, Domingo Villalba, Eusebio Alejo y Angel Juárez.

Mutualidad "San Martín Cid", de Zamora. - Avelino Vicente, José María Falagán, Sebastián Miguel López, Anibal Rodríguez, Antonio Ferrero, Angel Fernández y Román Fernández.

Mutualidad "Ignacio Gazapo".-José Manuel Cabas, Manuel Alvarez y Tomás Lorenzo. PALABRAS DEL PRESIDENTE

Concluída la distribución de premios, el presidente de la Comisión Provincial Asesora del Instituto Nacional de Previsión, don Venancio Hernández Claumarchirant, cerró el acto con breves y elocuentes palabras para subrayar la significación de este acto sencillo con el que el Instituto Nacional de Previsión conmemoraba el cincuenta y cinco aniversario de su fundación. Agradeció la presencia de las autoridades y la cesión del local a la Universidad Laboral y dedico frases de especial gratitud a los maestros y niños mutualistas, que con tanta eficacia colaboran con el Instituto para llevar a cabo la Seguridad Social, cuya siembra se hizo el año

En esta fecha gusta al Instituto enaltecer a los educadores y a los niños mutualistas, lo mismo que a los oscuros funcionarios. Ellos pueden decir, a la vista del gran edificio de la Seguridad Social; "Sin mí no hubiera sido."

Una gran ovación acogió las palabras del señor Hernández Claumarchirant.

#### Feria del Botigero

En el amplio solar existente entre las avenidas de Italia y Generalísimo se están instalando las "casetas" propias de la Feria de Botigero, que comenzará el domingo. El olorcillo de los churros llegará hasta nosotros y también el ruido ensordecedor de los altavoces y los gritos de voluntario espanto de los embarcados en la terrible aventura del mareo. Por este lado, la Feria no muere, pues, gracias a Dios, la humanidad continúa siendo ingenuamente infantil y, sobre todo, sigue con ganas de divertirse.

#### rifico, ante la delegación judicial. Nueva revista habiada

Para el día 22 del próximo mes de marzo se proyecta hacer pública la nueva revista hablada "Atalaya", de la que es director el delegado provincial de Asociaciones del Movimiento, nuestro entrañable compañero en la Prensa zamorana Herminio Pérez Fernández. En el primer número, dedicado a los toros, colaborarán destacados taurinos de la localidad, que tratarán diversos temas relacionados con la fiesta brava y luego mantendrán un coloquio con los asistentes. Ello tendrá lugar en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, proyectándose al final una película de toros.

ZABALO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Adelino Bécares Rodríguez

Que falleció en Coomonte de la Vega (Zamora) el día 21 de febrero de 1963 A los sesenta y tres años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

- D. E. P. -Su desconsolada esposa, doña Damiana Ferrero; hijos, Maximina, José (veterinario en Sarriá, Lugo), Manuel, Petronila y Adelina (maestra nacional de Villar de Farfón, Zamora); hijos políticos, Mateo, Florentina, Dorinda y Adolfo (veterinario de Granucillo de Vidriales, Zamora); hermano, Maximiliano;

termana política, doña Germana, tío, don José Hidalgo (párroco de Santa Croya de Tera, Zamora);

nietos, tíos, primos y demás familia y amistades, RUEGAN una oración a Dios por el eterno descanso de su alma.



ESCRIBEN: CERNE PINARROYO

La Avenida de Italia viene sufriendo desde hace días apagones de consideración y en la misma situación está la calle de Benavente. ¿Qué es lo que sucede?

Hoy termina el plazo de sugerencias para el Congreso Provincial de Turismo. Las que hasta ahora han sido entrega das en la Secretaria son muy numerosas y, sobre todo, inte resantes. Abarcan éstas todo los tipos, pero en su mayorí: se centran en atracciones para el turista, destacándose alguna tan sugestivas como un Via Crucis magno en Semana San ta, siendo cada estación antiun Cristo famoso; festival de Romancero con justas medieva les: semana de la canción in fantil; día de los condimentos zamoranos; carretera de circunvalación del Lago de Sana bria; refugios de carretera; se mana deportiva luso-castellana: camping, etc. Ideas magnificas que por su necesidad, transformarían totalmente la vida actual de nuestra ciudad.

Sigue en el mismo sitio, lugar y situación, la «hondonada» de barro en el cruce de la calle de la Amargura con la Avenida del Generalisimo. ¿Se espera acaso aprovechar ésto como yacimiento minero para la construcción?

El próximo martes dará comienzo en las antenas de Radio Zamora, la popular revista radiofónica de la Junta Pro Semana Santa, titulada «Barandales». Un espacio que todos los años en esta fecha lleva el mensaje de Zamora a tantos amigos y vecinos esparcidos por todo el territorio nacional, que es también una llamada para que todos, forasteros y paisanos, se reúnan en nuestra ciudad para admirar sus magnificos desfiles procesionales.

#### AGRADECIMIENTO

CONTRACTOR STREET STREET STREET STREET STREET STREET

La viuda e hijos de don Agapito Celemin Monje, maestro nacional jubilado, que falleció el pasado día 15 de febrero, ante la imposibilidad de poderlo hacer personalmente, agradecen cuantos testimonios de pésame han recibido, a la vez que comunican a sus amistades que las misas Gregorianas por el eterno descanso de su alma, darán comienzo el próximo día 13 de marzo, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente Mar-



Si la memoria no nes es infiel y, sin tener que recurrir al archivo, casi nos atreveríamos a decir que la calle del Aire es la «vedette» de esta sección. Tantas veces hemos dicho que está en mal estado que ya nos duelen las yemas de los dedos de pulsar siempre las mismas teclas: calle del Aire.

Y como ella mismo le ha tomado gusto a la cosa, hoy está aquí otra vez. En esta ocasión, con su documento gráfico en mano, para avalar nuestra re-

calcitrante obsesión sobre dicha arteria, que como ustedes podrán observar no está en buenas condiciones que digamos. Agua, charcos, hundimientos del firme por culpa de un abusivo camión y... los vecinos con el grito en el cielo.

Por nuestra parte, nos despedimos para siempre de ella, a no ser que un buen día comience a salir petróleo por uno de sus agujeros, como si en cualquier lugar de Venezuela nos encontrasemos.

### EMPOS

HACE VEINTE ANOS

\* Su Excelencia el Jefe del Estado inaugura la colonia municipal de casas baratas "Moscardó". El Caudillo fue entusiásticamente aclamado por el público que presenció el acto.

₩ Italia nombra nuevo embajador en España. Fue ministro de Asuntos Exteriores en el Gobierno de Roma.

₩ Decreto del Caudillo estableciendo honras funebres anuales por todos los reyes de España. El funeral se celebrará en El Escorial el dia 28 de febrero de cada año, aniversario de la muerte de D. Alfonso XIII.

\* Antes de su traslado, la Academia de Infanteria se despide de la Virgen del Pilar. En la Puerta del Carmen se concentraron profesores y alumnos antes de trasladarse al templo.

HACE DIEZ AÑOS

※ Homenaje a Martin Artajo la Universidad.

crata robaba a su señor. Y luego resultó ser su heredero universal.

encerrados en un submarino desde el 19 de enero.

murió Miguel Angel. ₩ El 28 de febrero de 1941 muere en Roma Don Al-

PREDICCIONES \* El 28 de febrero de 1994

en el "Campamento Murphy". Festival folklórico en \* El contable de un aristó-

\* Veintitrés marineros están

EFEMERIDES

₩ El 28 de febrero de 1564

fonso XIII.

habrá dejado de llover y de hacer mal tiempo.

ración, ya que apuntan ideas fac-

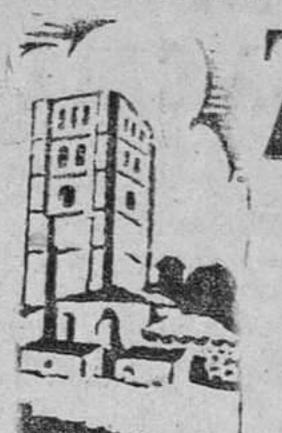
tibles y que, de llevarse a la práctica, serían muy beneficiosas para el resurgir de nuestro turismo. -Dime algunas. -No sé si ésto entra dentro del

secreto del sumario. Confidencialmente, y sin que se lo digas a nadie, te diré una muy acertada. Se trata de celebrar durante nuestra Semana Santa un Via Crueis instalando en cada estación las catorce imágenes de Cristo más notables y valiosas de nuestra ciudad y provincia.

-Estupenda idea.

ALIMENTO OUE SABE BIEN

DEPOSITARIO: D. Jesús Refart - San Andrés, 22 - ZAMORA



# TAMORA .

Dos actos se celebraron ayer de especial significación. Por la mañana, se conmemoró el LV aniversario de la Ley Fundacional del Instituto Nacional de Prevision; una fiesta sencilla que transcurre sin que la Delegación del Organismo pierda su compás, ya que los funcionarios siguen el ritmo de trabajo como un dia cualquiero, y cuya finalidad se orienta a inculcar el ejercicio de la previsión, premiando a los maestros y niños nutualistas distinguidos en la práctica de la misma.

Por la tarde, el señor Gobernador Militar, con fácil y amena palabra, claridad de conceptos y sencillez en la exposición explicó una lección magistral a los mozos que próximamente han de incorporarse al Ejército, acerca de la moral y la disciplina militar. Sesenta jóvenes escuchar on atentamente la disertación del Gobernador Militar, que tuvo, además, la virtud de ser breve, que es tanto como decir dos veces buena.

San Leandro, arzobispo. de Sevilla



San Leandro, considerado como apóstol de los godos, fue hijo de Severiano, gobernador de Cartagena, en España, y el mayor de sus hermanos, San Fulgencio, obispo de Ecija; Santa Florentina, abadesa, y San Isidoro, que le sucedió en el Arzobispado de Sevilla, Habiendo dado ejempio de prudencia, de celo y piadoso trabajo y de sabiduría, Leandro abandonó el mundo y se hizo monje benedictino. Entre los religiosos descolló por sus cualidades, que le valieron ser nombrado abad; poco después, vacando el Obispado de Sevilla, de común consentimiento, fue elegido para aquel cargo. Reinaba a la sazón Leovigildo, arriano, quien celoso a favor de la herejía, llegó a dar muerte a su propio hijo, San Hermenegildo, y desterró a los obispos y particularmente a San Leandro; mas transcurrido breve tiempo el rey enfermó y, reconocida su maldad, confió su heredero del trono, Recaredo, a los cuidados de San Leandro. Aprovechôce este, no tanto para volver a su diócesis como para combatir la falsa doctrina que negaba la divinidad de Jesucristo y reunir el tercer Cencilio Toledano, en que dejó testimonios notabilisimos de su elocuencia y de su virtud. Después de gobernar cuarenta años aquella iglesia pasó de esta vida a la eterna

#### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.-Misas a las 8. y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde

San Lazaro.-Misas a las 8. 9 y 9,30 Santo Rosario a las 7,30 de la tarde San Juan de Puerta Nueva.-Misas a las 8, 8,30 9, 9,30 y 11.

Santo Rosario a las 8 de la

tarde.

San Vicente.-Misas a las 8. 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde La misa vespertina, a las 8.

San Torcuato .- Misas a las 8. 9. 9.30 v IC y a las ocho de la tarde. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Santa Maria de la Horta. -Misas a las 8 y 9 Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Frontis.-Misas a tas 8 en San Frontis y en Pinilla Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis

Nuestra Señora de Lourdes.— Mañana, primer viernes Misas a las 8.30 y 9. Santo rosa Mañana, primer viernes rio a las 7.30 de la tarde, con misa a continuación.

y 8,30. A las 8 de la tarde, ex. zón de Jesús, que dijo a Santa posición de S. D. M. como Margarita María Alacoque: posición de S. D. M., corona franciscana, visita al Santisimo

y reserva. Santiago del Burgo.-Misa a

Remedios.-Misa a las 7,45. Dominicas Dueñas de Cabafiales.- Misa a las & Corazón de María. Misas a

#### SANTORAL

Jueves, 28. Santos: Román, Macario, Ruffno, Justo. Cayo, Cereal, Populo, Teófilo y Serapión. La conmemoración de los santos diáconos y presb teros de Alejandría. La traslación del cuerpo de San Agustín (obispol y la beata Beatriz del

Misa de la Feria V, color morado. Prefacio de Cuaresma.

las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde. A las 8,30, misa vespertina Cristo Rey. - Misas a las 8. 8,30 y 9,30 Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición Magdalena.-Misa a las &

Selesianos - Misas a las ?. 7.30. 8, 8,30 y 9,15 Marina.-Misas a las 8. Tránsito.-Misa a las 8

na, a las 8 de la tarde, Hora Siervas de San José. - Maña-

de mes

Nuestra Señora del Pilar. - ¡Católicos! mañana es primer Misa a las 9.30. Santo Rosarioviernes de mes. Haced una fervoa las 8 de la tarde, con exposi-rosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la Concepción.-Misas a las 7,30gran promesa del Sagrado Cora-

> «Yo prometo, en el exceso de la misericordi: de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen nueve primeros viernes de mes seguidos la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento s

## H SOULD HAVE ESTRELLES

1964. El Sol saldrá trias que se extien- otras materias al hoy a las 6 horas y den sobre su cielo. Se caer recubren el sue-51 minutos, y se pon- han creido ver fallas lo, cambiándolo de drá a las 18 h. 4 m. recubiertas de algu- «color» casi total-La Luna, a las 9 h. na extraña materia mente. La conserva-44 m., y 23 h. 27 m., blanca -que pudie- ción de tales modirespectivamente. Du- ra ser nieve-, fenó- ficaciones debidas a ración de la lu: so- menos meteorológi- fenómenos todavia lar, 11 horas y 13 cos, en tanto que no aclarados indiminutos. Segui mos otros astrónomos can que perduran en Luna nueva.

en cientos de kiló- la Luna que se trata

Van trans- que vemos igual se producen en el curri dos 58 siempre desde aquí monte Pelado (Mardías del pre- «abajo» se producen tinica) en tiempos sente año y fenómenos poco ex- de erupción Las exnos faltan plicados todavía. A plosiones mezciadas para llegar a veces salen unas es- con lavas, cenizas y

han pensado en ori- por la falta de llu-Las radiaciones genes cosmicos y via y vientos. que surgen de algu- hasta el fenómenos La falta de ananos de los crateres eléctricos. Lacroix logia entre la Tierra se extienden por la opinó en un tiempo y la Luna exalta casuperficie selenita de mucha afición a da dia más la curiometros, millares, in- de fenómenos muy sidad por conocer al cluso. En el disco parecidos a los que romántico satélite.

## EL TIEMPO, AYER Y

La temperatura es suave y sin cambios bruscas. De la máxima a la mínima apenas si existen cuatro grados de diferencia. En cambio la humedad del ambiente es excesiva y los chubasquillos no nos abandenan.

BOLETIN METEOROLOGICO DE ZAMORA. Presiones: 703 a las ocho de la mañana, 703,1 a la una de la tarde y 703,5 a las siete. Temperaturas extremas: Máxima de 8,8 grados a las cuatro y media de la tarde. Minima de 5 a las seis y media de la mañana. Humedad, 33 por 100.

Vientos del segundo cuadrante con velocidad media de 5,880 kilómetros por hora.

PREDICCION PARA HOY .-- Abundancia de nubes en toda la península y Baleares, con precipitaciones bastante generalizadas, que serán de nieve en las estribaciones de los sistemas montañosos.

Las temperaturas extremas de España han sido de veinte grados en Gando y Tenerife y de dos grados bajo cero en Gerona. La máxima peninsular correspondió a Málaga, con 19 grados.



para recibir el galardón de sus

grandes merecimientos el año

seiscientos uno.

«La dama, en la calle, grave y honesta; en la iglesia, devota y compuesta; en la casa, escoba, dispuesta y hacendosa; en el estrado, señora; en el campo, corza y graciosa. Y será en todo hermosa». El refranero quiso hacer, sin duda, un retrato ideal de cómo ha do ser la mujer para hacer feliz al marido y entresacó de lo bueno lo mejor para ejemplo de todos los tiempos.

#### RADIOYTELEVISION

MILL RADIO ZAMORA

10,00: Apertura, 10,05: «El puerto en una canción». 10,10: «Miscelánea». 10,25: «Veinte minutos en blanco». 10,45: «Mensa-11,00: Oyendo a Los Dos Españoles, 11,20: Exitos de Lauren Vera. 11.30: «Hechos y figuras» 11.35: Variedades ligeras, 12.00: «Onda religiosa». 12,05: Cante de Luisito Rey. 12,20: Creaciones del Duo Dinámico. 12,30:, «Luz de esperanza» (Cap. 19). 12,50: Canciones por Jacqueline François. 13,00: «Titulares de la Prensas, ofrecido por el diario IMPERIO, 13.05: Melodias modernas. 13,25: Canciones del mundo. 13,40: «Carta de Madrid», por Angel Carbajo de Lucas. 13,45: «Ecos de sociedad». 14,10: «Banda sonora». 14,15: Temas de películas, 14,30: Diario hablado de Radio Nacional.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado en el dia de aver ha sido premiado con 250 pesetas el número 04" y con 25 pesetas todos los nú meros terminados en 43.

PARALCIAS DE GUARDI

Don Isaac Tejedor, Balborraz número 2. Don Osorio Pinilla, Puerta de la Feria, 13.

14,45: «Micrófonos a la actualidad». 15,15: Melodias para la sobremesa. 15,35: «Ecos del mundo». 15,40: Oyendo a la orquesta Mantovani, 16,00: «El corazón del cardo» (cap. 4). jera de inquietud» (cap. 19). 16,25: Concierto de la tarde. 17,05: «Novedades industriales». 17,15: Zarzuela. 17,55: Crónica del extranjero. 18.05: «Escuchando su música preferida». emisión del oyente asociado. 19.00: «Bachillerato radiofóni-

co» (22 emisión). 20,00: Jotas aragonesas, 20,10: «Ecos de sociedad». 20,30: «Olimpiada musical». 20,45: «Radiorama». 21,15: «Instantáneas Eko». 21,50: «Se dice, se habla, se comenta», por Roberto Luna. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,15: Música variada. 22,30: «Pisito para tres». 22,45: «De lo bueno lo mejor». 23,15: «El tea» tro Familiar». 23,45: Música selecta, 24,00: Cierre.

TELEVISION ESPAÑOLA

SOBREMESA.—Carta de ajuste. 2,15: Presentación. 2,17: Noticiario femenino. 2,30: Panorama. 2,45: Plaza de España. 3,00: Telediario. 3,25: La vida y el derecho, 3,35: Dia a dia, 3,45: Expedition. 4.10: Cierre. INFANTIL.-5,15: Carta de ajuste. 5,30: Silla de pista. 6,15:

Final del programa infantil. NOCHE-6,30: Presentación, 6,32: Escuela TV. 6,45: Academia TV. 7.30: Universidad TV. 8,00: Teatro francès. 8,30: Cuarto de estar, 8,55: La marcha del tiempo, 9,00: Mr. Ed. 9,25: El tiempo. 9,30: Telediario, 9,45: La familia por dentro. 10,00: Canciones de su recuerdo. 10,30: Perry Mason. 11.30: Telediario. 11.45: De 500 a 500.000, 12,00: Versos a medianoche, Momento musical, Meditación, 12.15: Gerre.

BARRUECO.-«39 escalones» (3). RAMOS CARRION .- «La reina del Chantecler» (5). PRINCIPAL (El chico valiente» (5) y «Sofiar no cuesta dinero» (8). VALDERREY .- «Las estrellas» (2) y «Juego de niños» (3).

ARIAS GONZALO.—«Los derechos de la mujer (3) y «Nuestras hijas» (3).

## INFORMACIONES NUESTRA CIUDAD



Presidió el Jefe Provincial del Movimiento pronunció también unas palabras

A las ocho de la tarde de ayer de los Hogares del Frente de Ju- ber cumplido. ventudes, la clausura del curso que han seguido sesenta mozos próximos a ingresar en el Ejército. Un competente cuadro de profesores, integrado por militares profesionales y mandos de juventudes, tuvo a su cargo las enseñanzas del curso.

Explicó la última lección el senor gobernador militar de la Plaza y Provincia, coronel don Manuel Rey Biosca, y presidió el acto el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Luis Ameijide Aguiar, acompañado por e subjefe provincial, don Anastasio José Díaz Villar; el delegado de Juventudes, don Pio-Vicente Martín Hernández; el secretario, don Victoriano Rodríguez; mandos de

la Delegación y profesorado. Se inició el acto con unas palabras del jefe de Premilitar, don Néstor Ramos, quien expuso un breve resumen de las actividades del curso y tuvo frases de felicitación para el comportamiento de los cursillistas, a los que auguró que serían excelentes soldados.

#### LECCION DEL GOBERNADOR MILITAR

A continuación el señor gobernador militar, coronel don Manuel Rey Biosca, inició el desarrollo de su lección. Después de agraiba a circunscribir su lección o dos puntos que consideraba de máximo interés: la moral militar y la disciplina.

Respecto a la moral dijo que era la facultad o el instinto que nos permite calificar las acciones humanas, distinguiendo el bien del mal. Subrayo la importancia de esta virtud señalando que, así como en el orden económico se necesita de un presupuesto que si se desarrolla deficientemente sobreviene la bancarrota económica, en el orden societario las naciones poseen también un presupuesto moral que no se puede desdeñar sin ir a la bancarrota moral, más peligrosa que la económica.

El coronel señor Rey Biosca añadió que en las Ordenanzas están contenidas las reglas que establecen y fundamentan la moral militar.

Respecto a al disciplina citó la bella definición del tratadista Vi-llamartín, que la considera como Pláticas nava marrimonios das las demás. Es disciplinado aquel que cumple con satisfacción todos los deberes.

El Gobernador Militar terminó su magistral lección, ilustrada con anécdotas, exhortando a los cursillistas a ser ejemplo de disci-

#### IGLESIA DEL CORAZON DE MARIA

Día 28.-Función mensual de las Marías de los Sagrarios. Por la mañana, misa comunitaria a las nueve Por la tarde, función a las 7,45. Plática por el P. Director.

TRIDUO DE LAS MARIAS DE LOS SAGRARIOS CALVARIOS

Dias I. 2 y 3. Por la mañana, misa de comunión a las nueve. El domingo a las 10,15. Por la tarde. la función a l'as 7,45, los días 1 y 2. y el día 3, domingo, a las ocho. Día 4 .- Día Universal de la Chra de las Marías. Aniversario de la fundación. Misa de comunión general a las nueve. A las once, exposición de S. D. M. durante todo el día. Velaran las Marías en las horas señaladas.

Predicará los días 1, 2, 3 y 4, en la función de la tarde, el director diocesano, R. P. Benigno Afrovo, C. M. F., superior de los misioneros Hijos del Corazón de Maria, de Zamora.

plina sin buscar otra recompensa se celebró, en el salón de actos que la intima satisfacción del de-

Una cahirosa salva de aplausos

subrayó las palabras del Gobernador Militar. Seguidamente se procedió a la

entrega de diplomas a todos los cursillistas.

#### PALABRAS DEL JEFE PROVINCIAL

Cerró el acto el jefe provincial del Movimiento y gobernador cidon Luis Ameijide Aguier, quien agradeció la presencia del Gobernador Militar y le felicitó por la magnifica lección que acababa de explicar. La moral y la disciplina -dijo- son virtudes nece sarias no sólo al militar, sino también al hombre civil.

El señor Ameijide aludió a la fraterna unidad del Ejército y el pueblo y a las pruebas de afecto y simpatía que prodigaba el Gobernador Militar al Movimiento, a las que éste procura corresponder en la misma medida, y dijo que ésto constituía una lección más para los cursillistas. Terminó exhortando a todos para que practiquen las enseñanzas recibidas en el curso.

Grandes aplausos acogieron las palabras del Jefe Provincial.

#### decer la gentil invitación del De. MIIII III 10 1731313 1795 legado de Juventudes, que le per- Mulluli un un linnal un un legado de Juventudes, que le permitia intervenir en el acto, el Go-bernador Militar manifestó que HUIÓNOMOS DE 18 INDUSTIA

Debiendo reunirse la Junta Calificadora del Censo de esta Mutualidad, para proceder a la calificación de boletines de afiliación pendientes, se pone en conocimiento de todos los trabajadores de esta clase, menores de cincuenta y cinco años, encuadrados en los Sindicatos del Combustible, de la Construcción, de Industrias Químicas, de la Madera y Corcho, del Metal, Papel, Prensa y Artes Gráficas, de la Piel y Textil, que podrán presentar el correspon- VENDO camión "Dodge" basculan- TERNEROS: Criadlos (sin leche) próximo mes de marzo, pudiendo Benavente. efectuar dicha presentación en el Sindicato correspondiente los que COLOCACIONES residan en la capital, y en las Corresponsalías de la Obra Sindical SE PRECISA representante para "Previsión Social" los que vivan en los pueblos.

## en San lorcuato San Vicente Martir

Se invita a todos los matri-monios de la parroquia de San DE FINCAS Torquato a la misa que, a in VENDO casa, corral y cuadras, llade la parroquia, tendrá lugar Lobata, 17. San Lázaro. mañana, día 1 de marzo, primer viernes de mes, a las ocho VENDO fincas, 85 fanegas regadio y de la tarde.

A continuación, plática, ex- tin. Cubo del Vino. clusivamente para matrimonios, en la que se desarrollara ALQUILO O VENDO casa de dos sus hijos." SAN VICENTE MARTIR

Se invita a cuantos matrimonios deseen asistir a la plática VENDO casa Plaza General Sanjurmañana, día 1 de marzo, en di- zón, portería. cha iglesia. El tema estará a cargo del doctor don José Sán- VENDO buerto, panera, piso, libres; VENDO motor Barreiros 4 cilin-

#### J. M. Morales Zaba'eta

Tubería - Perfiles - Calibrados Málaga, 11. MADRID-3 Se necesitan colaboradores para Zamora

## Jefatura de Obras Públicas de Zamora

Solicitu les de servicios de tra sportes mecánicos por carretera

INFORMACION PUBLICA

El "Boletin Oficial de la Provincian número 21, del 18 de los" corrientes, publica anuncio convocando a información pública el establecimiento de una linea regular de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre VILLALPANDO Y SAN ESTEBAN DEL MOLAR por Villanueva del Campo, todos los jueves del año, como hijuela de la concesión ZAMORA-VALLADOLID por Villalpando.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Exema. Diputación Provincial, a os Ayuntamientos de Vill-Ipando, Quintanilla del Olmo, Prado, Villanueva del Campo, Vega de Villalobos, Villalobos ; San Esteban del Molar, al Sindicato Pro incial de Transportes y Comunicaciones y a don Azustín García Vega, concesionario del servicio Villafáfila-Zamora, con prolongación a Villanueva del Campo, por tener su itinerario puntos de contacto con el servicio solicitado. Zamora, 26 de febrero de 1963.-EL INGENIERO JEFE.

tiesta En la noche del pasado martes, el Centro Gallego inauguró su nuevo domicilio en los am-

plios salones altos del "Café

Se celebró una brillantísima

Lisboa", celebrándose con tal motivo una brillantísima fiesta. La mayor parte de las señoras y señoritas acudieron ataviadas con trajes gallegos y mantones ed manila, y muchos hizo que la velada resultara más atrayente y divertida.

La fiesta estuvo realzada con la asistencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameijide Aguiar, que es presidente de honor del Centro, acompañado de su distinguida esposa. También acudieron, acompañados de sus respectivas señoras, el presidente de la Diputación, don Arturo Almazán Casaseca: alcalde, don Gerardo Pastor Ol medo; delegado provincial de Sindicatos, don Manuel de Pablos Bravo, y otras personalidades.

Los locales del nuevo domicilie han sido decorados con mucho gusto, ofreciendo diversos, motivos gallegos, vistas de monumentos y trajes típicos.

Por todo, felicitamos a la Directiva, y de modo muy particular a su presidente, nuestro buen amigo y prestigioso asesor de Empresas, don Mariano Michinel.

## Conterencia en

El día 2 de marzo, a l ocho de la tarde, en el salón de actos de la entidad, pronunciará don Leandro Rodriguez San Roman una conferencia con el título «Miscelánea sanabresa», desarrollando temas de historia, leyenda, folklore, paisaje, costumbres, etcétera, de la comarca de Sanabria.

## Inauguración de Mañana ce ebran su liesta nuevo domicilio patrona el Guerpo General del Centro Gallego de Policia y la Policia

Mañana, festividad del Santo Angel de la Guarda, celebran su fiesta patronal el Cuerpo General de Policia y la Policia Armada, con una misa que tendrá lugar a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Torcuato.

## Consejo Provincial de aucación Nacional MAESTROS INTERINOS

Habiéndose agotado rápidamente la lista de interinos, esta Comisión Permanente del Consejo Provincial, en sesión celebrada el día 23 del actual, acordó abrir nueva convocatoria para maestros, cuyo plazo de admisión de instancias terminará el día 31 de marzo próximo.

Con el fin de saber con el número de aspirantes disponibles con que se cuenta para las necesidades escolares del curso actual sólo serán admitidos los expedientes de los que se no se encuentren actualmente ejerciendo ni figuran en otra lista pendiente de nombramiento.

La documentación exigida es la la que se detalla en la última convocatoria de interines, inserta en el "B. O. de la Provincia" de 13 de agosto de 1960 y también está expuesta en el tablón de anuncios de esta Delegación.-El secretario, MANUEL DE AVILA.

> «Nada de lo que puede contribuir a aumentar los recursos y a vencer et hambre del mundo puede serle ajeno a un cristiano» (M. Lamoot)

## ANUNCIOSTELEGRAFICOS

AUTOMOVILES

Mutualidad antes del día 6 del len con reductora. Calle Tejares, 11. Blanco. Santa Clara, 37.

material de construcción muy introducido. Dirigirse con referencias cuato, 21. Revestimientos Toison. Alberto Aguilera, 38. Madrid (15).

MPRAS

COMPRAMOS semental raza York. Siete ocho meses, para reproductor. SE TRASPASA local o negocio en Hidalgo Carbajo, S. L.

COMPRA-VENTA

tención de todas las familias ve en mano. Tratar, en la misma.

secano, viñedo, casa. Obdulio Mar-

el tema: "¿Qué será nuestro pisos, desocupados, en calle Alfon- URGENTE. Traspaso bar vivienda, hijo? Sugerencias a los padres so de Castro, aptos para vivienda económico. Informes, periódico. sobre la vocación temporal de y local de negocios. Razón: Avenida de José Antonio, 3, 3.º izquierda.

que para ellos tendrá lugar jo, 1. Cuatro plantas y sótanos. Ra-

VENDO casa llave en mano, con negocio piensos, todo libre. Carre- VENDO caja camión. Gestoria Lera. tera Hiniesta, 6.

ENSEÑANZAS ESCUELA conductores Zamora

Carnet todas categorías. Obisno Nieto, 25. Zamora. Teléfono 3451

ESCUELA CONDUCTORES "LERA" Carnets todas categorías. Escuela: Pizza Toros, 3. Oficinas: Gestoria LERA" (Frente Bazar J.) Zamora. Anuncie en este diario

GANADOS Y AVES

diente boletin de afiliación a la te, motor Perkins, diferencial Tin-con "Papilla Lechal". Francisco

TRASPASOS

TRASPASO amplio almacén comercial, bien situado. Informes, en farmacia señor Pinilla Olea, San Tor-

TRASPASO ultramarinos vienda, económica. Razón: Radio

Teléfono 24. Benavente (Zamora). marcha, por no poder atender. (442) Gran rendimiento. Informes: Teléfonos 3160 - 1461.

> cana". Informes, en la misma. (367) TRASPASO ultramarinos con o sin existencias. Informes: Libraria Ca-

TRASPASO bar-heladeria "La Tos-

(412) TRASPASO ultramarinos. Viriato, 8.

SE TRASPASA quiosco moderno.

Avenida Portugal, 6. Informes: Pi-

VENTAS

cuqui.

chez, profesor del Seminario separados. Ramos Carrión, 27. (458) dros, seminuevo. Calle Tábara, 3.

Santiago, 3. Zamora.

VENDO plataforma con o sin caba-

llería. Razón: Carretera Hiniesta, 6. OCASION. Se veden toda clase de muebles, vajilla, cristalerías, ropas.

Razón: Hotel Palas. Zamora. (455)

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE LA GUINTA PAGINA

HORIZONTALES .- 1: Or. So. 2: Lam. Sas. 3: Fa. Unificas. 4: Asonama. 5: Cali. Uro. 6: Atico-Aliso, 7: Asa Anas, 8: Alosara 9: Carenara Is. 10: Cas. Sor. 11: As. Ca.

VERTICALES #1: Faca 2 Ola Ata. Acá 3: Ra Alisaras, 4: Musicales, 5: No. On. 6: Arina. Asado 7: Fa. Ar. 8: Simularas 9: Sacarina. Oc. 10: Osa. Osa. Ira. 11: Osas.

## Regreso a la patria añorada: ¡Suecia!

-- Qué opina usted de sus películas? -- Siempre tengo una disilusión cuando las veo terminadas.

Dio una hora de partida falsa y reservo su billete a nombre d Alice Smith, Con ayuda de una peluca negra y gafas oscuras logró mantener su incógnito hasta Chicago, donde un actor cinematográfico la reconoció y sacó provecho de su descubrimiento comunicándoselo a la Prensa. Así, pues, cuando el tren ilegó a Nueva York, el andén era un hervidero de periodistas, todos en busca de unas gafas oscuras y una peluca negra. Pero no vieron a Alice Smith.

De hecho, ésta se había apeado unas estaciones antes de Nueva York y tomado un coche para dirigirse a la cludad. Los periodistas recorrieron todos los hoteles imaginables, pero miss Smith había desaparecido. En realidad, estaba alojada en el mismo hotel donde ella y Stiller se habían hospedado al llega. a Nueva York. De esta suer te, mientras los periodistas se limitaban a buscarla en los hoteles de lujo, Greta podía alardear de ser una de las pocas personas que habían logrado burlar a la Prensa americana. A la manana siguiente embarcó en el "Kungsholm" antes que los de más pasajeros, y, al instante, se er cerró en su camarote.

Entretanto, se desencadenó tal tormenta, que el "Kungsholm" tuvo que aguardar cuatro horas para zarpar. La travesía no resultó mucho mejor. Era el primer viaje del buque, y gigantescas olas de trece metros de altura barrieron sus flamantes cubiertas, bautizándolas simbólicamente.

A bordo viajaban muchas personalidades suecas, entre ellas dos príncipes reales, Gustavo Adolfo y Sigvard, de regreso de la boda del conde Folke Bernadotte con Estelle Manvillo, hija de un millonario americano, También iba un antiguo conocido de Greta, el capitán Lars Ring, que pasó su tarjeta a la estrella preguntando si podía

Greta permaneció tres días encerrada en su camarote. Por fin, el cuarto, aprovechando que el temporal había amainado un poco, salió a pasear por cubierta cor boina negra, blusa de cuello alto, abrigo holgado y anchos zapatos planos.

-Buenos días, señorita Garbo -saludó Ring.

-Sí, ya sé, nos hemos visto

antes -murmuró Greta. -Tuve el honor de enseñarle a dar sus primeros pasos ante la cámara -repuso Ring, algo ofendido.

-En este caso, espero no haberle desacreditado.

El piloto acudió a saludaria en nombre del capitán y el principe Sigvard solicitó ser presentado. Una vez hecho ésto, el primero se retiró, diciendo: -Si desea usted algo, señorita

Garbo, no tiene más que decir-

-Ouisiera que mejorase un poco el tiempo -instó ella, son-

El príncipe Sigvard dijo a Greta que esperaba que dejase de comer sola en su camarote. Ella le preguntó donde lo hacía él. -En la mesa del capitán. Será usted bien acogida.

El principe había aprendido los nuevos bailes del "Charlestón" y el "Black Bottom" durante su estancia en América, y aquella noche trató de enseñárselos a Greta, al son de la orquesta de a bordo. Ella pareció muy halagada por sus atenciones. Tal vez, en lo profundo de su corazón, alentaba aún el sueño de la pequeña dependienta de PUB cuando regresaba a casa por el patio del palacio real; con la esperanza de ser vista por alguno de los príncipes.

En la novena y última noche de la travesía, cayó una nevada que se trocó en lluvia. El barco debia llegar a su destino el domingo, pero, debido al mal tiempo, no avistaron la costa sueca, bajo la cruda luz crepuscular de diciembre, hasta el lunes por la tarde. Mas, ¿qué importaba el tiempo? Aquello era Suecia. Desde la cubierta, Greta vio aparecer la primera boya iluminada.

-¿Puedo gritar? -preguntó, Ilevándose el pañuelo a la boca. Los periodistas subieron a bordo del "Kungsholm" en la estación piloto, trepando por una escala de cuerda. Greta los recibió en la biblioteca del barco. -¿Qué impresión le produce hallarse de nuevo en Suecia?

-¡Una impresión maravillosa! -exclamó Greta, visiblemente

emocionada. -¿Qué le ha parecido Amé-

rica? -Ustedes saben perfectamente cómo me han ido las cosas. Alli ocurre lo mismo que en todas pirtes. Ha habido ratos felices

y ratos amargos. Alguien le pidió que firmara ventanillas.

un autógrafo en un vals especialmente escrito para ella. Distraidamente, Greta escribió su nombre.

-Escriba también que es us precioso vals.

-No, ahora estoy en Suecia y quiero ser sincera. No sé qué tal es ese vals. -Digame -pregunto o tro-, mento Greta cuando se recupero

¿qué la hace a usted tan misteriosa?

Todos consideraron que Greta no necesitaba responder a esta pregunta, y otro lo hizo por ella. -Creo que lo más misterioso de Greta Garbo es que se haya molestado en ser famosa, siendo así que, por naturaleza, es tan indiferente a todo.

-¿Qué opina usted de sus pe-

-Siempre tengo una desilusión cuando las veo terminadas.

-; Mandeme la cuenta! -ofreclose galantemente el acompanante de Greta. Y, en efecto, la recibió: nueve

coronas por dos ventanillas de -Nunca crei que hubiera tanta gente en Gotemburgo -co-

un poco de la sorpresa. El tren de Estocolmo debía partir al cabo de dos horas; pero aquel recibimiento había trastornado tanto a Greta y, por otra parte, ésta estaba tan fatigada, que optó por pasar la noche en Gotemburgo. Desde alli, telegrafió a su madre y a su hermano rogándoles que la aguar-

daran en Sodertälje (quince mi-

llas al sur de Estocolmo) con



Greta Garbo se reune con su madre, de regreso de su primer viaje a los Estados Unidos.

Karenina"?

-Si. Preferiria interpretar papeles completamente distintos. -¿Cuáles?

-Juana de Arco y Salomé. -¿Y Cleopatra, tal vez?

-No. Pola Negri se ha apropiado ese papel. -¿Qué director le gusta mas? -Después de Stiller, creo que

Ctarence Brown. No tiene tanta personalidad, pero, por lo regular, consigue buenos resultados. -¿Con qué actor americano ha

preferido usted actuar? -Con John Gilbert.

-¿Y con Lars Hansson? -Lars es sueco, no americano.

-- Cuándo piensa usted ca--No tengo esa intención. (Aqui

una voz exclama: "¡Toca made-Mas entonces el "Kungsholm"

entró en el puerto de Gotemburgo. La orquesta interpretó el Himno Nacional y Greta no pudo ni quiso contestar a más preguntas. Tras salir a cubierta, se apostó junto a la barandilla, mordiendo y agitando su pañuelo. Ahora comprendia lo que habian sentido sus compañeros de viaje americanos al desembarcar en América aquel día en que, acompañada de Stiller, había llegado por vez primera a Nueva

#### EN SUECIA

Greta desembarcó presurosamente en el muelle y echóse en los brazos de Mimi Pollak, la amiga de la Academia Dramática, con quien había mantenido correspondencia durante toda su estancia en América. Ambas se abrazaron, con lágrimas en los ojos. Erik Zetterstrom y su esposa, que también hebian acudido a recibirla, la apremiaron a subir al taxi que los aguardaba. La gente empezaba a gritar, avanzando hacia ella. A poco, la entusiasta multitud rompió el alrededor del coche. Dos ventanillas del auto saltaron hechas afiicos y sus fragmentos alcarzaron a Zetterstrom.

-¡Arranque! -gritó Greta al

taxista. El taxi se puso en marcha a la máxima velocidad posible, obligando a los admiradores encaramados en los estribos y parte antorior de la carrocería a saltar del vehículo. El conductor "efunf"ñaba, preguntando qu'én iba a nagar los cristales de las

(Bull's Presstjänst) -¿La desilusionó también "Ana repetición en Estocolmo de la odisca vivida en Gotemburgo.

Greta no queria exponer a su

querida madre a pasar aquel

mal rato. Celebraron su regreso en el "Gran Hotel", y Greta y Mimi se acostaron a altas horas de la noche. A la mañana siguiente, ambas tomaron el expreso de Estocolmo, Instaladas en el coche restaurante, charlaron por los codos saboreando una copa de champaña. Las dos tenían mucho que contarse, pero la pobre Mimi no obtenía ninguna respuesta a sus preguntas, pues Greta insistia en saber detalles de todo el mundo: ¿cómo estaban, a qué se dedicaban, qué era de sus vidas? ¿Habían cambiado? -¿Y tu, Greta? ¿Has cambiado?

-¿Yo? Yo no puedo cambiar. Los fotógrafos disparaban sus camaras y los minutos pasaban tan aprisa como los postes de telégrafo del exterior. Mimí se había convertido en madre de un niño desde la marcha de

-¿Como se flama y a quién se parece? -inquirió Greta.

Un periodista las interrumpió -Bienvenida a Suecia, miss Smith.

Greta sonrio.

-¿La molestaron mucho en Gotemburgo? -añadió el joven. -No, en realidad fueron muy amables. Solo que...

¡Faltaban dos minutos para llegar a Sodertälje! Con súbita precipitación, Greta tomó su bolso en espera de apearse en la estación. Un hombre alto y una mujer de edad madura vestida con un abrigo negro corrieron a lo largo del tren.

Madre e hija se abrazaron en el oscuro andén, intermitentemente iluminado por los disparos de magnesio de los fotógra-

-¿Donde está el coche? -preguntó Greta.

Mimí y su marido, que había acudido también a Sodertälje, intentaron convencerla de no ir en coche.

-¿Por qué?-interrogó Greta-. Estoy cansada. No podré soportarlo. Además, no le conviene a

Pero, en vista de que su madre también opinaba que pasarian mucho frío en el coche, Greta se dio por vencida y volvió a subir

al tren. Una vez mas, se înstalaron todos en el coche restaurante. Profundamente conmovida, Greta no cesaba de abrazar a su madre, en tanto que las luces de magnesio se sucedían sin descanso. Por último, la mucha-

cha se vio obligada a exclamar:

tedes tener un poco de conside-

-: Por favor! ¿No pueden us-

ración? Al fin, avistaron las luces de Estocolmo y Greta enumeró to das las novedades que no había visto aun, como, por ejemplo, la nueva Sala de Conciertos. Sus ojos escudriñaban el panorama al otro lado de la ventanilla. A poco, atravesaron el puente de acceso a la Estación Central.

-¿No estaré soñando? -farfulló la muchacha.

El andén se hallaba abarrotado de gente expectante.

-¡Allí está! ¡Bienvenida a la ciudad, Greta! ¡Tres vivas a Greta Garbo!

La muchedumbre aplaudia, agitaba pañuelos y lanzaba sombreros al aire.

Greta se apeó en el andén, dio las gracias a todos y, escoltada por dos fornidos policías, recorrió el andén y atravesó la barrera Alli el entusiasmo de la multitud adquirió de pronto proporciones alarmantes. Una jovencita de mirada extasiada y un hombre de edad madur? empezaron a comportarse violentamente; pero el cordón de Policía resistió. Mientras subía al taxi, Greta exclamó:

-¡Viva Suecia!

Y el gentio la coreó.

Finalmente, el coche arranco para llevar a casa a una muchacha fatigada que retornaba a su patria después de tres años y medio de ausencia en un país extranjero.

Greta manifesto a los perio distas de Estocolmo que había regresado a Suecia con el exclusivo fin de descansar las veinticuatro horas del día. Sólo lamentaba que los días no fueran más largos. Mas no era fácil descansar en el piso de la calle Karlbergsvägen, 52, que le había proporcionado su amigo Max Gumpel. Cada revista publicaba su versión de la historia de su vida, y el teléfono de Greta sonaba constantemente. El Teatro de la Real Academia Dramática la solicitaba como invitada de honor, la UFA intentaba persuadirla de que fuera a Alemania, la SF quería filmar un corto noticiario, un empresario la requería para su revista... Greta acep. tó la proposición de la SF, con la condición de aprovechar la oportunidad para someter a una prueba a su hermano Sven, a quien pensaba lanzar en América. La propia Greta asumió la dirección, con Julius Jaenzon de operador; pero, al parecer, su agente juzgó poco conveniente la existencia de dos Garbo en el mundo del cine y, en consecuencia, la idea de llevar a Sven a los Estados Unidos fue des-

Resultó tan difícil hallar paz en Suecia como en América. La gente la solicitaba para todo lo imaginable: una fábrica de corsés le pidió su opinión sobre sus artículos; un perfumista deseaba una recomendación para una crema; una firma de automóviles queria regalarle uno de sus coches. Los periodistas acechaban y comentaban todos sus pasos. Pensar que había ido a Suecia con la esperanza de poder estar tranquila y vivir sencilla y naturalmente!

Una mañana, a las ocho en punto, llamaron al timbre de los Lundell (la señora Lundell era Mimi Pollak). El propio Lundell fue a abrir la puerta y encontrose a Greta envuelta en un impermeable. Esta había salido a dar un paseo v. al presente, necesitaba tomar una taza de café. Llevaba una bolsa de bollos recién hechos que acababa de comprar.

-Tendra que prepararselo usted misma -murmuró el soñoliento Lundell, mostrándole donde estaba el bote del café-. Procure no despertar a Mimi ni al muchacho.

A la sazón el niño contaba un año, y como sus padres trabajahan en el teatro por las noches, los tres necesitaban dormir por la mañana. Greta se hizo el café y, tras tomárselo con los hollos, salió quedamente de la

Hojas del calendario

## Anécdota turistica

POT RAMON FERNANDEZ MARII

La primera vez que visité Paris, no fue la monumentalidad de los edificios, la magnitud de las proporciones, la exiension de las avenidas, la iluminación nocturna y toda su restante y cautivadora belleza de capital del mundo lo que me llamo poderosamente la atención, porque ésto, primeramente en mis libros de estudio y lectura, y después en noticiarios y peliculas, ya lo conocia gráficamente; lo que caultoome de un modo sensible e moividable fue la ética, la ciudadania de los parisienses.

Uno de los delalles que, por su

humana lógica llegó a grabarse en mi recuerdo con perenne relentiva tue cuando llegué a la parada del autobiis, para realizar mi primer trayecto en transporte urbano y vi que había dos colas, paralelas, para el mismo "disco". No tuve necestdad de preguntar para saber a cuál de las dos filas debia retntegrarme, "El español es más ubservador, humanitario y comprensivo que nadie donde los demás lo son", me decia una vez un amigo extranjero. Y es cierto: tenemos un enorme amor propio, que nos impide comportarnos mal (no hay regla sin excepciones) en un pals extraño; y esta excestva sensibilidad (a veces, susceptibilidad) nos despierta los sentidos y aguza el ingento de tal suerte, que ipso facto nos identificamos (familiarizamos) con los gestos, modos y mentalidad de los aborigenes, llegando a alternar con ellos con la misma idónea capacitación natural de quienes llevan ya muchos años bajo el mismo meridiano de ajectos y comprensión. Así, pues, me sucedió a mi, e inmediatamente dime cuenta del porqué de las dos "colas": una, la preferente, estaba compuesta por ancianos, mutilados e impedidos, madres (gestantes, lactantes o con niños) y menores solos o acompañados; la otra la formaba el súblico general y normal, restante. Pero lo que más me llamó la atención fue que, sin la presencia de autoridad alguna, no se armara lio o barrollo al llegar el autobús, y ver cómo aquellos formales ciudadanos dejaban subir primero a la fila de "preferentes", sin prisas, protes tas ni empujones, y luego subian los demás, sin "colarse" ningún "despistado" o "sordo" y cediéndose, inclusa, la preferencia con la sonrisa a flor de labios.

Otro dia, cuando me dirigia hacta Versalles con toda la ilusión histórica almacenada a través de mi vida respecto a Maria Antonieta, inspirada por su luminosa, efimera y jatal existencia, me sa-15 un gendarme cortandome el paso; y con la sonrisa, también, en los labtos, me dijo: "No se puede pasar, señor. Tendrá que volver otro dia. Están reunidos los senores ministros, diplomáticos, damas hermosas, artistas, intelec-



tuales... Hoy solo habra champaña, perfumes, valses, "soiree" ... C'est la vie, monsteur...".

Esta misma chidadania, esta

forma cortés del ciudadano más variado, la observé siempre durante mi estancia en la ciudad del Sena. Incluso los novios, tanto que se ha despotricado el amor francés (seguramente por gutenes no han conocido el amor en Francia), me parecieron du eños de una sensatez y corrección ejemplares; aun yendo agarrados y besándose en público y delante del quardia municipal resultaba de una ingenuidad y ternura que se podia observar con la impasible naturalidad con que se mira un pajaro, una flor, un árbol. Ni moral soslayada, ni susceptibilidad ofendida..., ni motivo "justificado" para ganarse cinco duros de multa (que un guardia parisién no lo necestra); porque, señores, claro está, el mal no está en la esencia, sino en la reminiscencia. E amor no puede ser jamás vitupe rable (esencia de la vida) si no se le lleva con maldad; ni los besos..., según y conforme se den.

Lo principal para no ofender a nadie, es no olvidar qué es lo que nos ofende a nosotros mismos. Evitar el mal ajeno es ir sembrando nuestro propio bien, A mi me da una alegria enorme tr viendo cómo nuestros ciudadanos van asimilando esa juerza moral y amable de la cortesia urbana moderna, metor dicho, internacional, porque en este avance cultural del orbe, van dejando de existir los nacionalismos clásicos y tradicionales, para ir dejando paso libre a esa comprensiva fraternalidad cultural de todas las gentes de paz y dignidad, de honrada y noble cooperación, que puede caber en estas dos palabras: amable comprension.

Nuestras ctudades, nuestras aldeas, nuestros campos están poblados (afortunadamente) por gentes de raza noble y digna, caballeros de abolengo y de corazón, sanos y nobles productores, hijos todos de la elevada alcurnia de una raza juertemente inmortal y stempre humanitaria. Nosotros, como digo, tenemos esta suerte los españoles de que en estos tiempos de éxodos turísticos que tan tos extranjeros nos visitan, digan de nosotros, constantemente, frases elegiosas, como esta conversación que sostuve hace unos días con un exótico visitante: -Me llevo un recuerdo imborra-

ble de esta noble tterra, cuya ale-

gría y arte original e imponderable me ha sensibilizado el coracon con ternura de toda indole afectiva. Y digo ésto, porque lo que más hondo ha llegado a penetrar en mi pecho ha sido el caracter sincero y amablemente inolvidable de los españoles. Su caritativa humanidad de ascetas, su cortesia diplomática y serta; pero, ante todo, su familiaridad, su afecto inconfundible. Precisamente, ahora mismo acabo de llegar a Madrid, procedente de Puebla de Sanabria, don de hemos estado mi esposa y yo para ver el precioso lago, que tantas ganas teniamos de conocer...

-Habrán quedado entusiasmado, intervine yo.

-Si, ciertamente se trata de un auténtico monumento geográfico nacional... Pero lo que no se nos olvidará de Sanabria es la atención con que nos han tratado, durante nuestra estancia, en el Albergue de Carretera. Principalmente la amabilidad con que el señor administrador y su gentil esposa nos atendieron con motivo de haberse dislocado un pie mi mujer durante una excursión por aquellos preciosos montes. Ya lo dice ella: "De Puebla de Sanabria no solamente me llevo el precioso reflejo de su magnifico lago, sino de la existerat ambion de un magnifico ángel: la señora del administrador del Albergue de Turismo".



## SIUSTED

se dedica a representaciones farmacéuticas

Y \_.ES BUEN PROFESIONAL

... ESTA PLENAMENTE INTRODUCIDO EN FARMACIAS

... TIENE COCHE PROPIO ... VIAJA ASIDUAMENTE POR TODA LA PROVINCIA

... ESTA DISPUESTO A AUMENTAR SUS INGRESOS

## ENTONCES ES USTED

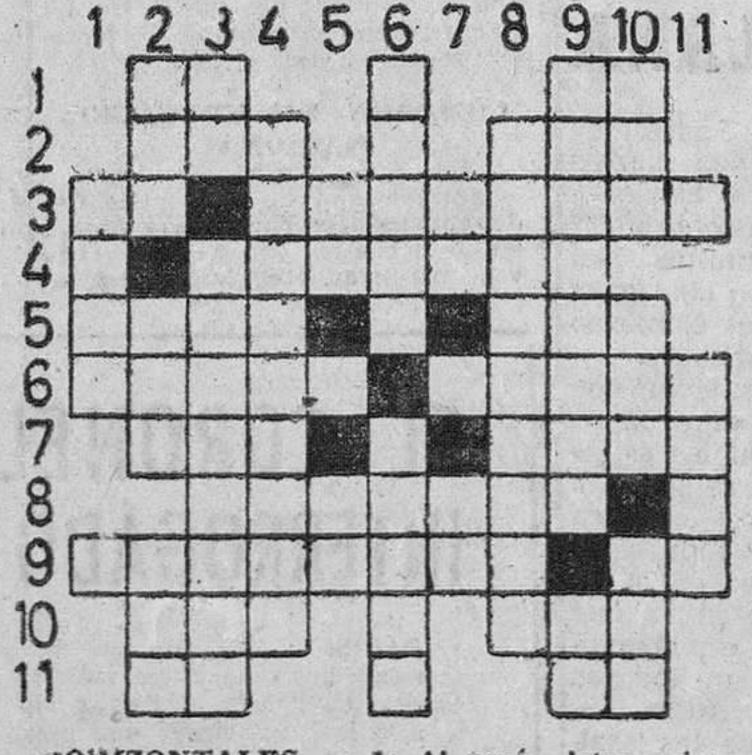
EL HOMBRE QUE BUSCAMOS PARA OTORGARLE NUESTRA CONFIANZA Y REPRESENTACION

Somos un importante Laboratorio Farmacéutico, con exclusivas extranjeras de productos muy conocidos, y le necesitamos para visitar exclusivamente farmacias.

Puede escribir dando sus datos personales y cuanta información

crea conveniente a FONTAN, S. A. - CLAUDIO COELLO, 130 - MADRID (6)

## PERDIDO TIEMPO



HORIZONTALES. - 1: Al Pevés, letra griega. Voz para detener a los animales. 2: Al revés, apócope de malo. En plural, siglas comerciales, 3: Nota musical. Reduces a una sola cosa. 4: Planta umbelifera. 5: Ciudad de Colombia. Animal salvaje parecido al bisonte, 6: Agudo, Allano, 7: Asidera. Al revés, cura. 8: Cubria de losas. 9: Reparara un buque. Al revés, afirmación. 10: Arbol de bebida refrescante. Al revés, prenda militar. 11: Campeon. Simbolo del calcio.

\3 RTICALES .- 1: Cuchille corte. 2: Onda. Une. Aqui. 3: Simbolo quimico. Allanaras. 4: En plural, relativo a la música. 5: Negación. A! reves, negación 6: Fonéticamente, polvo resultante de moler legumbres. Tostado. 7: Nota musical. Terminación verbal. 8: Representaras alguna cosa. 9: Substancia blanca que tiene la propiedad de endulzar como 234 veces su peso de azúcar. Ai revés, simbolo químico. 10: Plantigrada. Se atreve. Rencor. 11: En plural, se atreve.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SEC-CION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS.)



p ira que manden una grúa...



-¿Quién ha puesto este cartel...?

## El ministro de Obras Públicas informó Kruschef ataca el sistema de en CUATRO a las Cortes de los daños ocasionados partidos de los Estados Unidos PALABRAS por los temporales en Andalucía Y reitera las amenazas para

Modificaciones en la ordenación de las Enseñanzas Universitaria y Técnica Acceso de los bachilleres laborales superiores a las Facultades y Escuelas Técnicas

MADRID, 27 .- A las cinco menos veinte abre la sesión plenaria de Cortes el presidente, señor Bilbao, al que acompañan el vicepresidente, marques de la Valdevia; los secretarios y el oficial mayor.

En el banco del Gobierno estan el capitan general sefor Munoz Grandes, y los ministros de Hacienda, Industria, Subsecretario de la Presidencia, Información y Turismo, Aire y presidente del Consejo de Economia.

Un secretario da lectura del acta de la sesión última y de los nombres de los procuradores que por diversas causas excusan su asistencia. También lee las modificaciones introducidas últimamente en la lista de procurado-

#### JURAMENTO

Seguidamente, con el ceremonial de costumbre, prestan juramento don Jesús Aparicio Bernal; don José Cabanillas Rojas, don Guillermo Candón Calatayud, don Antonio Gómez Molleda, don Eugenio Casimiro López y López, don Isidoro Luz Carpenter, don César Martin Muñoz, don José María Navarro Villodre y don Luis Nozal López.

Se da cuenta del fallecimiento de los alcaldes de Vigo, don Salvador Ponte, y de Oviedo, don Valentin Masip.

El Presidente de las Cortes ha- palabra a don Jorge Vigón.

de ellos, destacando sus grandes virtudes, su generosa abnegación y su sentido de la responsabili-

Entran en el salón los ministros de Obras Públicas, Justicia, Secretario General del Movimiento, Vivienda y Agricultura e inmediatamente se lee el proyecto de presupuesto ordinario de la región ecuatorial para el ejercicio económico de 1963, que se apruela.

#### INTERVENCION DEL PRE-SIDENTE

tología en distintos puntos de España, donde se cernió la tragedia anegando fincas, destrozando carreteras y ferrocarriles y produciendo víctimas, y la últimamente registrada en la región andaluza, que acaba de visitar el Generalisimo Franco, donde ha podido comprobar personalmente el rigor del clima y los inmensos daños producidos por las tremendas riadas.

Sucesivamente se leen y aprueban los restantes proyectos y decretos-leyes que figuran en e orden del día y a las siete y cuarto se levanta la sesión. Seguidamente se concede la

### DISCURSO DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Inició su discurso el señor Vigón diciendo que todo el sur de España se ha visto azotado por una desgracia que ha renovado en nosotros el dolor de unas heridas aún no restauradas, sufridas en la carne de España. Más cruentas, sin duda, algunas de ellas, pero no menos aflictivas éstas, porque el dolor no sabe de toscas unidades aritméticas de medida cuando es el corazón el que se derrama sobre los cadáveres -pocos o muchos- de unos hermanos...

Hace a continuación un análisis de las circunstancias climatológicas que dieron origen a las avenidas producidas y señala queconcretamente, en los núcleos montañosos de la sierra de Cazorla, las precipitaciones ocurridas entre los meses de octubre y mediados de febrero, han superado casi en tres veces la pluviometría anual media de los últimos sesenta años. A los efectos originados por la insistencia de las lluvias se ha sumado en algunas zonas el de la fusión de la nieve, a causa de un súbito aumento de la temperatura, con lo que a los caudales de lluvias han venido a añadirse los originados

por la nieve. Detalla después minuciosamente los distintos pormenores experimentados por las diferentes cuencas de los ríos, así como los inapreciables servicios que han prestado en esta ocasión los pantanos construidos. Ofreció después datos que han de sistematizarse para un estudio más completo, pero que pueden ofrecer ya una idea de la desgraciada coyuntura que dio origen a los daños y desdichas que lamentamos que pueden completarse -a ñ a d i ócon el brutal incidente del temporal de Levante, que en los últimos días de enero azotó la costa malagueña, dejando desdichadas y costosísimas huellas de su violencia, a las que se sumaron luego la nada cortas del temporal de lluvias.

Dijo más adelante el señor VIgón que muchas familias han quedado sin hogar. En las seis provincias afectadas se calculan en más de 4.900 las viviendas destruidas. Otras 14.000 han quedado más o menos afectadas. El coste de sustitución de las primerás asciende a unos 600 millones de pesetas, el de las reparaciones a 200. Iglesias, escuelas, lor de 70 millones de pesetas.

Relató más adelante las medidas que fueron y son adoptadas para remediar en lo posible la situación de las familias afecta-das, para referirse después a la das, para referirse después a la agricultura, de la que dice ha sido, seguramente, la primera víctima, si se piensa en sus consecuencias. Se han inundado-dijo- 65,000 hectáreas de cultivo y se han perdido cosechas y ganado por valor de cuatrocientos ochenta y siete millones de pesetas. Una evaluación primera realizada por los servicios del Ministerio de Agricultura, da una cifra de setecientos seis millones para la recuperación de tierras y la reconstrucción de las imprescindibles mejoras.

Las informaciones recogidas cifran -con un margen de incertidumbre bien explicable- en unos ochenta millones los daños sufridos por las industrias de las seis provincias, de las cuales Cordoba y Jaén son las más afectadas, con 38 y 23 millones, respectivamente.

Analiza seguidamente los daños padecidos en la red viania y dice que nuestras carreteras, en malas condiciones de saneamiento, por lo general, soportan dificilmente las grandes y repetidas aportaciones de agua o de nieve, que desintegran sus firmes precarios. Una estimación apresurada de los daños producidos en las carreteras del Estado da una cifra de ciento ochenta y nueve millones en reparaciones y cerca de doscientos en obras nuevas, que se han revelado hasta ahora absolutamente indispensables. Ello da una idea -afirma- de la perturbación que va a producirse en el plan general de carreteras. Pero -añadecreo poder asegurar a las Cortes que la alteración del ritmo del plan será mínima y que salvo algunas obras de fábrica de importancia, si la climatología no es demasiado adversa, la primavera verá las carreteras hoy danadas, en condiciones de circuce una semblanza de cada uno

Interviene don Esteban Bilbao. que hace referencia a las catástrofes ocasionadas por la clima-

lación satisfactoria. Sobre los daños en las carreteras y caminos a cargo de las Diputaciones provinciales, dice que pueden cifrarse en unos ciento cincuenta y seis millones, a los que es preciso añadir otros cincuenta y tres millones que importan ciertas obras nuevas absolutamente imprescindibles. Alude después a los daños cau-

sados por el temporal de mar en el puerto de Málaga y dice que de los 89 millones que importan los ocasionados en Cádiz, Ceuta, Málaga, Estepona y Sevilla, sólo los de Málaga ascienden a sesenta y dos millones. Se refiere después a tos daños sufridos por los ferrocarriles, dice que solamente para dar vía

libre ha sido necesario emplear veinte mil metros cúbicos de materiales, 261 trenes de trabajo, 36.500 jornales y muy cerca de ocho millones de pesetas. Las reparaciones definitivas importarán ciento setenta millones y las pérdidas de explotación se cifran en 18,8 millones de pesetas. También en los ferrocarriles no integrados en la Renfe se han producido daños por valor de 12.5 millones.

Afirma más adelante el señor Vigón, al referirse a las obras hidráulicas, que las más afectadas han sido las de regadio, para las que una evaluación prudente da la cifra de ciento diez millones de pesetas. Afirmó que es indispensable realizar obras de defensa complementaria, la mayor parte de ellas ya proyectadas y muchas en ejecución.

Dice después que para remediar los efectos, el Gobierno, desde el primer momento, ha movilizado todos los recursos y todos sus servicios y señala la gratitud del país a los servicios de todos los ministerios interesados cita expresamente a los de Agricultura, Vivienda y Obras Públicas. Rindió después un emocionado homenaje a la Guardia Civil de Tráfico, a los «hombres de las nieves», abnegados tripulantes de esas máquinas que en la mayor parte de los puertos de carretera llevan tres largos meses asegurando su paso con una disciplina, fervor y dedicación ejemplares, así como a los tres Ejércitos, a cuyo lado pudieron verse, afanándose en la misma

# edificios públicos y servicios urbanos han sufrido daños por va- ASALTO A UNA

CARACAS, 27. - Seis miembros de las llamadas fuerzas de liberación nacional han asaltado la emisora "Cronoradar" y durante diez minutos han estado transmitiendo consignas comunistas contra el Gobierno del presidente Betancourt.

Los asaltantes, armados con metralletas y llevando en el brazo brazaletes con las siglas del Frente de Liberación Nacional, llegaron a la emisora en un automóvil robado a un diplomático. Una vez en la radio, redujeron a los empleados que se encontraban en la emisora y ordenaron a un locutor que leyera unas cuartillas. Este se negó y uno de los asaltantes dio lectura a las consignas. Una vez terminada la lectura, salieron del edificio, huyendo en el automóvil robado, que más tarde ha sido hallado por la Policia abandonado en

una carretera.-Efe. UNA EMISORA CHILENA, CERRADA POR LA POLICIA SANTIAGO DE CHILE, 27 .-"Radio Portales", una emisora local, ha sido cerrada por la Policía como resultado de una emisión difundida hace una semana considerada como antipatriótica y contra la seguridad del país. El programa de un comentarista local expresaba supuestamente una opinión en favor de conceder a Bolivia acceso al Pacifico sobre territorio chileno.-Efe.

tarea, «boys» de alguna de las bases de utilización conjunta. Estudia después las medidas de previsión adoptadas mediante el sistema de embalses y ofrece unas cifras sobre los caudales máximos y minimos para sacar la consecuencia de lo que hubiera

podido ocurrir sin estas medidas

previsoras adoptadas por el Go-bierno a su debido tiempo. La seguridad de haber realizado una obra útil -dijo- enciende en nosotros, en este momento que pudiera parecer de desconcierto, la luz de una ilusión y la seguridad de que estamos en posesión de una fuerza poderosa, Con ella -terminó diciendo-, con nuestra fe y con nuestro amor a esta tierra madre, atentos a la voz de nuestro Ca-

pitán, vamos adelante.» Terminado el discurso del senor Vigón, que fue cálidamente aplaudido, el presidente pidió a

## Dictamenes aprobados

COMISION DE DEFENSA NACIONAL

Creación del Cuerpo de Conserjes Militares del Ministerio del Aire. Supresión del Grupo de «Destino de Arma o Cuerpo» para las escalas de teniente y capitanes del Cuerpo de la Guardia Civil. Ampliación de los beneficios concedidos por la ley de 26 de mayo de 1944 a personal en posesión de la Cruz Laureada de San Fernando, Medalla Militar Naval o Aérea individuales, que pase a la situación de reserva o retiro por inutilidad física. Aumento de haberes para alimentación de las fuerzas armadas.

#### COMISION DE HACIENDA

Tasas de salida de tos aeropuertos nacionales en tráfico internacional.

#### COMISION DE PRESU-PUESTOS

Presupuesto ordinario de la región ecuatorial para el ejercicio económico de 1963. Pensión extraordinaria a doña María Sánchez Tirado Guzmán. Aumento en el presupuesto de 1963 del crédito destinado a satisfacer gratificaciones para premiar servicios especiales prestados por los catedráticos de Universidad. Mejora de dotaciones para 1963 a personal de la Comisión Mixta de Competencias. Extensión al personal médico del antiguo Protectorado de España en Marruecos del derecho a percibir el sueldo que tienen asignado en la sección 28 con tal carácter o con el de gratificación.

#### CREDITOS EXTRAORDINA-RIOS Y SUPLEMENTARIOS

obras hidráulicas durante el militar y especial para instala-445.000.000 de pesetas al Instituto Nacional de Colonización, como dotación complementaria, fi nanciación de servicios a su car go. De 187.500.000 pesetas al Mi nisterio de Información y Turismo, para atenciones de las redes de televisión y radiodifusión. De 54.000.000 de pesetas al Ministe rio de Educación Nacional, como primera anualidad de 241.924.930 pesetas, obras construcción y gastos de instalación del edificio de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Barcelona. Otros suplementos de crédito.

#### COMISION DE OBRAS PUBLICAS

Creación del nuevo organismo administrativo Junta Central de Puertos. Autorización al Ministerio de Obras Públicas para otorgar la concesión, como ferrocarril de uso público, para mercancías exclusivamente, del de uso particular de mina de La Zarza a empalmar con el ferrocarril de Tharsis al rio Odiel.

COMISION DE EDUCACION NACIONAL

Modificación de la Ley de Ordenación de la Enseñanza Media en cuanto a las pruebas de grado y de madurez. Regulación del ac-

INTERROGADO

ducido a la prisión de Fresnes.-Efe.

ha dado ningún resultado.-Efe.

mento, han sido detenidas .-- Efe.

tia» por el Tribunal militar de Vincennes.

EL CORONEL ARGOUD,

PARIS, 27 .- El dirigente de la O. A. S. coronel Argoud fue

sometido hoy a un interrogatorio y después, custodiado por fuerte

escolta, trasladado al Palacio de Justicia, donde un magistrado

le leyó las acusaciones que pesan sobre él. Más tarde fue con-

INVESTIGACIONES EN BONN

que alegan que el coronel Argoud, jefe de la organización se-

creta francesa O. A. S., fue secuestrado en Munich y llevado a

París. Parece ser que, hasta ahora, la investigación realizada no

OTRO PISTOLERO DETENIDO

lero sospechoso del atentado contra el presidente De Gaulle en

agosto pasado. El periódico «Le Parisien» ha identificado al de-

tenido por el nombre de Gyukle Sari, húngaro, de veintidos años

de edad, que es uno de los seis sospechosos juzgados «in absen-

La Policía informa esta noche que se ha apoderado de una

cierta cantidad de armas, municiones y documentos en un apar-

tamento de un edificio situado en la orilla izquierda del Sena.

Cinco personas, incluyendo un joven que vivía en el aparta-

PARIS. 27.-La Policía francesa ha detenido a otro pisto

BONN, 27.-Las autoridades están investigando fos informes

tos, quedan aprobados por unanimidad. Después se lee el dictamen relativo a las aclaraciones de deter-

la Cámara que constara en acta

el profundo sentimiento de la

misma por la catástrofe de Anda-

Inmediatamente después se pro-

cede a la lectura de los proyectos

de ley de modificación de algu-

nos artículos de la Enseñanza

Media, interviniendo el señor Te-

Puestos a votación los proyec-

lucia. Así se acuerda.

na. Artigas.

minados artículos de la ley de Viviendas de Renta Limitada, que defiende el señor Trías. Dice que no se trata de introducir nuevos criterios en la legislación aplicable, sino de mantener unas normas que permitan una adecuada coherencia en la política urbanística y de vivienda de tanta trascendencia para el

desarrollo de la nación.

ceso de los bachilleres laborales superiores a las Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas de Grado Superior. Modificación de los artículos 58 de la Ley de Ordenación Universitaria y 6.º de la Ley de Enseñanzas Técnicas

#### COMISION DE VIVIENDA

Autorización a los Patronatos officiales para extender sus beneficios a funcionarios en situates con derecho a pensión. Normas para interpretar lo dispuesto en los artículos 28 y 30 de la Ley de Viviendas de Renta Limitada de 15 de julio de 1954 y 111 en y 116 del Regiamento para su aplicación de 24 de junio de 1955.

#### DECRETOS-LEYES

Número 57, de 27 de diciembre de 1962, sobre entidades de financiación de ventas a plazos. Número 1/1963, de 17 de enero, por el que se concede exención de derechos arancelarios y fiscal a la importación de donativos en especie procedentes del extranje ro destinados a los damnificados en las inundaciones de Cataluña. Número 2/1963, de 17 de enero, sobre régimen de ayuda familiar. Número 3/1963, de 31 de enero, sobre aportación del Estado a los regimenes de Seguridad Social. Número 4/1963, de 14 de febrero, por el que se autoriza libremente la installación, ampliación, modernización y concentración de las industrias de fabricación de harinas panificables y panade-

## quien ataque a sus satélites

LONDRES, 27 .- El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, se ha reunido hoy con sus electores en el Palacio de los Congresos del Kremlin. Kruschef es candidato al Soviet Supremo de la Federación Rusa por el distrito electoral de Kalinin, en Moscú. Estas elecciones se celebrarán el próximo domingo, según ha informado Radio Moscú.

En el discurso, Kruschef empezó atacando a Occidente y dijo que los candidatos de los países burgueses no economizan promesas con tal de conseguir votos.

También señaló que en Norteamérica los dirigentes políticos aseguran que existe abertad para todos los partidos; pero, en realidad, esa libertad sólo cuenta para aquellos que apoyan el sistema monopolístico.

Se refirió después Kruschef la cuestión de Cuba y manifestó que "los Estados Unidos deben comprender que una invasión de Cuba no es compatible con las promesas hechas por el presidente Kennedy durante la reciente crisis". "La Unión Soviética -proclamó- ha empeñado su palabra ante el pueblo cubano de que acudirá en su ayuda en caso de agresión. Esta palabra será cum-

"Pero no sólo haremos ésto en

## ción de reserva, jubiliación o re-tiro, así como a sus causahabiende Rivera, Granada

GRANADA, 27.—La delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, con la subdelegada nacional, señorita Loring, efectuó diversas visitas en esta capital.

Visitó las instalaciones provisionales montadas en la factoría "Santa Catalina", donde se albergan numerosas familias de damnificados por los tem-

Pilar Primo de Rivera se interesó por el funcionamiento de estos albergues y ofreció la ayuda de la Sección Femenina en favor de todas las familias afectadas. Posteriormente mantuvo un cambio de impresiones con los mandos de la Delegación Provincial.—Cifra.

el caso de Cuba -prosiguió-. Si se llevara a cabo una invasión de China, del Vietnam del Norte, de Corea del Norte o de la República democrática alemana, la Unión Soviética acudiría en ayuda de estos países y asestaria un duro golpe a los agresores."

Después se ocupó de la cuestión del desarme, y dijo que resulta "imposible" esperar que la Unión Soviética modifique su oferta de permitir dos o tres inspecciones anuales sobre el terreno. Kruschef se refirió desoués a su tema favorito: la coexistencia pacífica. "Sólo una política de coexistencia pacífica puede tener sentido en un mundo repleto de armas y cohetes nucleares", dijo.

Arremetió a continuación contra Francia, señalando que los hombres responsables de los destinos de Francia deben darse cuenta del peligro que supone secundar las aspiraciones revan chistas alemanas.

Por último Kruschef elevó un canto a la confraternidad comu nista internacional.-Efe.

#### LOS CHINOS ACUSAN A KRUSCHEF

PEKIN, 27. — Un editorial de órgano del partido comunista chi no "Diario Popular" acusa a Krus chef y a sus seguidores de haber abandonado los principios de las declaraciones de Moscú de los años 1957 y 1960 para seguir la línea revisionista oportunista antimarxista con detrimento de la unidad militante del movimiento comunista mundial.

Yugoslavia es calificada en di cho editorial como caballo de Troya introducido en el seno del campo socialista por Kruschef que trata de imponer su volun tad y su propia línea revisionis ta en el mundo comunista.-Efe.

#### EE. UU. DISPUESTOS A REA-**NUDAR CONVERSACIONES** CON RUSIA

WASHINGTON, 27. - Los Estados Unidos han informado a Rusia que se hallan dispuestos a reanudar conversaciones exploratorias sobre la cuestión de Berlín, según han revelado círculos diplomáticos que esperan que dichas conversaciones se reanudarán en Wáshington entre el secretario de Estado, Dean Rusk, y el embajador soviético Dobrynin.

ESPAÑA

Han llegado al aeropuerto de Barajas los componentes de la expedición de periodistas que fue a Addis Abeba invitada por la Compañía «Etiopian Airlines».

Veintiséis presos han huído de la penitenciaria del Estado de Chiapas (Méjico), llevando de rehenes a los guardias. Utilizaron cuerdas para escalar los muros que rodean a la penitenciaria. Entre ellos se encuentran varios condenados a cadena perpetua por asesinato.

Ha fallecido en Pamplona el canónigo de la Catedral Metror litana don Néstor Zubeldia inda, que contaba ochenta y cinco años de edad. Se había destacado como orador sagrado > conferenciante sobre cuestiones político-sociales.

Esta tarde falleció en Bilbao el periodista bilbaino don José María Irizar Jayo, redactor de «La Gaceta dei Norte».

En Oviedo ha sido inaugurado el cuarto concurso-exposición ibérico de canaricultura y pájaros exóticos y silvestres, presentándose al mismo más de un millar de pájaros de Portugal, Gallicia, Valencia, Albacete, La Coruña, León, Asturias y otras regiones.

La Agrupación de Corresponsales Extranjeros de Prensa en España ofreció un almuerzo al Alcalde de Madrid, a los tenientes de alcalde, secretario general y al jefe de los Servicios de Prensa del Ayuntamiento.

#### EXTRANJERO

El general Chung Hee, Jefe del régimen militar de Corea del Sur, ha renunciado oficialmente a obtener la Presidencia del país con carácter civil y ha prometido transferir el poder político a civiles después de las elecciones para la Presidencia y la Asamblea Nacional.

Han sido rubricados en Lisboa los textos de los acuerdos destinados a poner en práctica la convención de seguridad social hispano-portuguesa, particularmente en lo que respecta a la seguridad de los trabajadores portugueses en España y de los españoles en Portugal.

El Consejo Permanente de la Unión Europea Occidental y la Comisión de Asuntos Generales de la organización se reunirán en Bonn el 29 de marzo próximo para discutir la situación europea, principalmente el fracaso de las negociaciones para el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

El partido comunista de Alemania oriental ha reorganizado su supervisión en el terreno económico, siguiendo el modelo ruso, estableciendo una oficina industrial y otra agricola con delegaciones provinciales para supervisar la planificación y la producción.

El Ministro brasileño de Asuntos Exteriores ha pedido que los seis pesqueros franceses que se dedican a la captura de langosta en las costas del Brasil abandonen inmediatamente las aguas jurisdiccionales brasile-

Mientras se realizan investigaciones en torno a las circunstancias en que murieron el pasado sábado diez personas en el departamento de Antioquía (Colombia), se hace evidente el descontento obrero en varias ciudades colombianas, especialcialmente en Bogotá, donde se han producido huelgas en señal de protesta por instigación de los dirigentes comunistas y de extrema izquierda.

## De 302.040.000 pesetas al Mi-nisterio de Obras Públicas, para año 1962. De 600.000.000 de pesetas para gastos derivados de los conventos de avuda económica. De España en el Mercado Comun Unidos de América y España. De Interesante disertación de M. Pingle en Madrid

MADRID, 27.—"Francia y Alemania son favorables a la entrada de España en el Mercado Común", ha afirmado esta noche M. Jacques Pingle, director de la revista "Amistad Hispano-Francesa", secretario general del Comité Franco-Español de Intercainbios Técnicos y del Comité de Estudios Económicos Franco-Españoles, durante la conferencia que ha pronunciado en el salón de actos de la Cámara de Comercio, ante un selecto auditorio, en el que figuraban el embajador de Francia, M. Herman du Chaila; el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya; el profesor don Adolfo Muñoz Alonso y personalidades de la economía y las finanzas.

Hizo la presentación del conferenciante el presidente de la Cámara, doctor Abello, quien ensalzó la personalidad de M. Pingle v su afección a España.

Recordó M. Pingle, al iniciar su disertación, que entre el 19 de junio de 1945 y el 12 de septiembre de 1946, España fue objeto de una serie de condenas por parte de los organismos internacionales

1962, podia este pais presentar su y que dieciséis años después, en petición de admisión en el Mercado Común. Estima que los acuerdos con

los Estados Unidos suscritos en 1953 señalaron el punto de partida de su acercamiento con Europa. Gracias a los créditos americanos, su hábil utilización y al éxito del Plan de Estabilización, España no se presenta delante del Mercado Común como un pariente pobre, pues su situación financiera es brillante (mil millones de dólares de reservas); su comercio internacional ha aumentado de manera considerable, y los ingresos procedentes del turismo (cuatrocientos setenta y cinco millones de dólares en 1962) y los de emigración (solamente nueve mil millones de pesetas procedieron de Francia en 1962), permiten a España prepararse, sin amenaza para su vida, un plan de equipo, susceptible de colocarla al nivel

de las demás naciones europeas. España se presenta, pues, ante el Mercado Común con unos argumentos económicos de primer orden, y puede ya marifestar una evolución industrial que ilustra el crecimiento de la producción de electricidad: ocho mil millones de kilovatios-hora en 1951 y veinte mil miliones de kilovatios-hora en 1961 (en 1962 se ha alcanzado la cirra de 22.900 millones de kilovatios-hora).

A estas razones que no se pueden discutir, el Mercado Común opone unos argumentos de orden político. Si Francia y Alemania son favorables a la entrada de España, Italia permanece reservada, mientras que Bélgica, Holanda v Luxemburgo se oponen.

La renovación de los acuerdos hispano-americanos, la negativa de Francia a la candidatura de Inglaterra, la importancia del mercado español hace actualmente de España uno de los centros

#### Cese del gobernador civil de Granada

MADRID, 27.+El 'Boletín Oficial del Estado" publicará mañana docretos del Ministerio de la Gobernación y de la Secretaria General del Movimiento por los que cesa como gobernador civil y jefe provincial de Granada, don José Allin Delgado Citra,

de la política occidental. Su entrada en el Mercado Común es indispensable a Europa, tanto por razones históricas, intelectuales y económicas como por el lugar que España ha sabido tomar entre Europa, los Estados Unidos, Inglaterra y el mundo islá-

M. Pingle fue muy aplaudido y felicitado al terminar su interesante conferencia, que pronunció en francés.-Efe.

## inglés desaparece SANTA CRUZ DE TENERIFE,

27.-Ha desaparecido en la zona del Pico del Teide, a unos tres mil setecientos metros de altura, el súbdito inglés George Graham MacOlice, de cincuenta y cinco años, natural de Glasgow (Escocia), médico, que pasaba unas vacaciones, en unión de su esposa, en el Hotel Vegas, del Puerto de la Luz. Este señor se perdió, sobre las cuatro de la tarde del domingo último, cuando al desviarse de una expedición que descendía del cráter del volcán, completamente nevado, intentó tomar una senda que conduce a la famosa Cueva del Hielo. La Guardia Civil ha realizado una extensa operación de búsqueda por la zona sin resultado satisfactorio.

#### MUERE DESPENADO

PALAMOS, 27.-Murió despeñado por una ráfaga de tramontana el obrero Francisco Rico González, de treinta y ocho años, natural de Málaga.

Cuando Francisco se encontraba echando tierra en una carretilla al borde de un precipio de cuarenta metros de altura, una racha de aire le impulsó al vacío y se estrelló contra las rocas.-

NIÑO MUERTO

ALICANTE, 27.—Joaquín Carbonell Albert, de siete años, ha resultado muerto al ser atropellado por un camión en la carretera general Murcia-Valencia en las inmediaciones del pueblos de Cocentaina.-Cifra.

DOS MUERTOS EN EL CARNA-VAL DE CARACAS

CARACAS, 27. - Dos muertos, cuarenta y cinco heridos y lesionados y unos trescientos detenidos constituyen el saldo que arroja hasta ahora el tradicional Carnaval de Caracas, que esta noche ha sido tranquilo en relación con los de años anteriores.-Cifra.

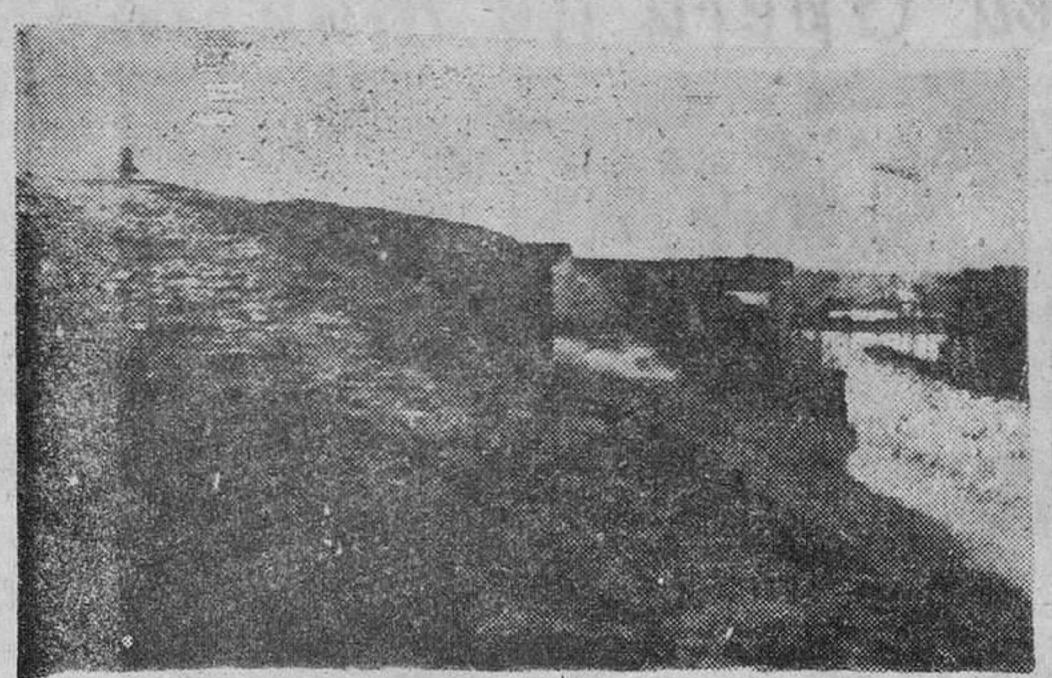
#### COLEGIALA MUERTA

MEJICO, 27.-Una colegiala de ocho años ha resultado muerta y otras cinco compañeras suyas heridas al precipitarse un autobús sobre una acera por la que circulaban las alumnas de un cole-

El accidente se produjo al romperse la dirección del vehículo. Este, tras saltar a la acera, fue a estrellarse contra una pared.

Ministerio de Cultura 2011

# La calzada romana de de 100011051051



La calzada romana, junto a los «pozos de la nieve», Zamora.

La comarca sayaguesa ofrece muchas incógnitas a la protohistoria y a la arqueología, ya que con excepción de la villa de Fermoselle, que se ha identificado el haber sido la mansión romana que se llamó Ocila, que estaba comprendida en la región de los vetones, siempre aliados de los lusitanos, no ha podido determinarse el nombre ni la historia an tigua de esos castros próximos a los tajos infranquebles del Duero, pero, indudablemente, bien bajo el aspecto militar, el agricola o minero, debieron de tener alguna importancia, como nos lo demuestran las viejas calzadas que atraviesan esa comarca en diversas direcciones, construídas bajo el Imperio romano, de las que se conservan todavía algunos trozos enlosados con grandes pledras y varios puentes de aquella época sobre las riberas, cuya construcción en tan remotos tiempos (siglos II y III de nuestra Era), la motivarian las necesidades de tráfico entre los puntos que enlazaban.

En el año 1859, don Tomás María Garnacho, vicepresidente a la sazón de la Comisión Provincial de Monumentos de Zamora, descubrió en Moral de Sayago veintisiete estelas sepulcrales con sus inscripciones latinas; estudios posteriores sobre ellas han observado que los nombres propios de varios de los difuntos no son latinos, sino indígenas; ya el señor Garnacho opinaba que pudieran ser los habitantes de alguna explotación minera en aquella zona por haberse encontrado por sus inmediaciones muchos trozos de una aleación de cobre y estaño en unas porciones determinadas que los naturales de aquellos pueblos llaman "alquimen".

En Villardiegua de la Ribera se han encontrado restos de otro poblado prerromano, con trozos de cerámica roja y de tegulas, ruedas de molino, algunas estelas que, como las de Moral, se emplearon con gran torpeza en edificaciones modernas de los respectivos pueblos, pero lo más interesante en esa localidad es una tosca escultura de piedra granitica representativa de un toro de unos dos metros de largo, muy semejante al existente en el atrio de la Colegiata de Toro.

En las proximidades de la ermita del Castillo, cerca de Fariza, se han hallado piedras de honda, trozos de cerámica, tegulas, ruedas de molino, sepulturas formadas con grandes lonchas de piedra y la consabida aleación de cobre y estaño. En Fresnadillo, asimismo han aparecido fragmentos de cerámica roja, piedras de honda,

funerarias. En el término de Figueruela se han recogido varios proyectiles de piedra para catapultas.

ruedas de molino y tres estelas

Es decir, todo ello forma una serie de elementos materiales que demuestran indudab emente la romanización de las tribus que habitaban la comarca de Sayago y su plena incorporación en la provincia de la Lusitania, formando el vértice extremo septentrional de esa división a d m i n istrativa tras de una dura resistencia conjunta de los vetones y lusitanos ante las legiones imperiales; pero nada nos dicen en cuanto a los nombres geográficos e historia de tales pueblos. Solamente, como decimos al principio, se ha

HOY: A las 5,30, 7,45 y 10,30 (Mayores) Sigue el ESTRENO de la superjoya en color ing'esa

6,45 y 10 noche VIERNES, ESTRENO

Se acerca con honores de acontecimiento - Gran Gála Cinematográfica - Patrocinada por los excelentisimos señores Gobernadores Civil y Militar y por el Presidente de Niños Deficientes que con orgullo presenta 20th. CENTURY FOX y DARRIL F. ZANUCK

Entradas numeradas a las 6,45

RECOPA

## ATLETICO DE MADRID EMPATO EN

Los campeones se limitaron a contener las ofensivas del Bater, empatando con un gol de Ramiro

Plovdiv (Bulgaria), 27.- El Atético de Madrid, actual campeón de la Copa de Europa para ganadores de Copa, ha dado un gran paso hacia las semifinales de la actual edición de esta competición, al empatar a un tanto con el Botev Plovdiv, en el partido jugado esta tarde en el Estadio «Hristo Botev», de esta ciudad, ante cuarenta mil personas. Después de este resultado, has-

CAGLIARI, 27.—El belga Van

Loov ha vencido en la cuarta

etapa de la Vuelta Ciclista a

Cerdeña, disputada entre Oris-

El italiano Pambianco conti-

núa el primero de la general.-

LOS MINEROS DETUVIE-

RON LA VUELTA

IGLESIAS (Cerdeña), 27. -

Los mineros en huelga detuvie-

ron la carrera ciclista de la

Vuelta a Cerdeña, obligando a

los participantes a dar un ro-

pretendiendo llamar la aten-

ción a sus reclamaciones, se

concentraron en la carretera.

bloqueando la cuarta etapa de

Aunque no se registraron

violencias, el incidente ha sido

uno de los más espectaculares

de la historia del ciclismo ita-

liano. La multitud no atacó a

los corredores, sino que, sim-

plemente, permaneció inmóvil

La etapa de hoy tenía que ha-

en el centro de la carretera.

berse corrido sobre 152 kilóme

tros, Oristano Cagliari, pero de-

bido al rodeo que han tenido

que dar los corredores, no se

sabe, de momento, el kilome.

PAMBIANCO SIGUE

DE "LIDER"

CAGLIARI, 27.- La clasifica

ción de la cuarta etapa de la

Vuelta Ciclista a Cerdeña es la

1.—Van Looy, de Belgica, en

35,007 kilómetros-hora

4.-Liviero, Maliepard, Trape.

Meco, Mealli, Sorgeloos,

Neri, Van Geneugden.

Giusti, Plankaert, Cerato.

Arenhouts, Ruegg y Gel

dermans, en el mismo

do la profundisima garganta del

Duero y varios pueblos de Portu-

gal, está construída en parte con

varias estelas de la necrópolis ro-

mana que existiera allí, si bien al

ser colocadas en el adificio sin

stender a su valor arqueológico,

muy pocas pueden ser legibles

También en esta ermita se apro-

vechó una pequeña ventana gemi-

nada, es decir, de arcos gemelos

y en una sola pieza, y éstos de

herradura, que denotan su posi-

ble origen visigodo del siglo VII,

o cuando más moderna del estilo

ramirense de los siglos IX al X,

semejante a las del muro del pa-

lacio de Ramiro II en Zamora,

más conocido por palecio de Arias

2.--Martin (Italia) 4-16-45.

3.-Vigna (Italia) 4-16-55.

4-16-35, con promedio de

traje real de la misma.—Alfil.

Varios millares de mineros.

deo para llegar a su destino.

tano y Cagliari.

la Vuelta

siguiente:

ta los aficionados más optimistas estiman que el Botev no tiene nada que hacer en la Copa y que perderá por amplio margen en el partido de vuelta, anunciado para el 13 de marzo.

Hoy, el Atlético, sin lanzar hacia adelante a sus peones, demostró ser un equipo de gran categoria internacional, muy peligroso en sus arrancadas, aunque hoy fueran escasas debido a la

de la Vuelta a Cerdeña

táctica de contención llevada a

mal tiempo y llenaron las localidades del Estadio. En el primer tiempo nevó ligeramente y el terreno de juego estaba blan-

'Arbitró, discretamente, el yugoslavo Banko Tesanic, que alineó a los equipos de la siguiente

At de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Rodriguez; Ramiro, Glaría; Jones, Adelardo,

Razlozhky: Dermendzhiev, Hara-

Popov. Se inicia el juego lanzándose los búlgaros a una gran ofensiva. que pone en aprietos a Madinabeytia. La defensa y media atcontienen bien los avances y de

léticas, con la ayuda de Adelardo, vez en cuando inician contraata-El primer gol es conseguido a los dieciséis minutos de juego por el interior izquierdo Peskev. Los búlgaros dominan la mayor parte de este tiempo y se llega al descanso con ventaja de un tanto. En la segunda mitad sigue el

#### EL FUTBOL FEMENINO HACE FUROR EN CORUÑA

LA CORUNA, 27.-Parece que

Otro partido femenino se jugo esta tarde en Eiris, también ante numeroso público, que finalizó con empate a dos.-Alfill.

#### DE BALONMANO

Española de Balonmano ha designado la siguiente selección para los partidos que se jugarán en Essen dentro del torneo internacional de la FISEC.

Los partidos serán jugados e 2 y 3 de marzo próximo.

La representación femenina salió en la mañan de hoy, via férrea, hacia Essen, y la selección masculina hará el viaje por avión el 1 de marzo, acompañada del presidente de la Federación, doctor Albert, con el vicepresidente, señor Acebal; doctor

cabo por sus jugadores Los aficionados desafiaron el do y con mucho barro.

Chuzo, Mendoza y Collar.

Botev: Naidenoc; Panayotov Chakurov, Apostolov; Stoinov lampiev, Aspararounof, Peskev,

ques por la izquierda.

Botev presionando, pero las contraataques atléticos se prodigan más y con mayor peligro. La delantera búlgara desperdicia varias ocasiones. .. los veintinueve minutos del segundo tiempo el medio derecho atlético, Ramiro, consigue el tanto que habria de ser el de la definitiva igualada. El último cuarto de hora es de incesante ataque local, con buena defensiva del Atlético.-Alfil,

el fútbol femenino se está poniendo de moda en los alrededores de La Coruña. Después de la suspensión del partido que iba a celebrarse ayer en Aliana entre solteras y casadas y que hubo de suspenderse por invasión del terreno de juego por el público, esta tarde ha podido jugarse ante miles de espectadores, que asistieron 'lvertidos al encuentro, pues las improvisadas jugadoras daban más patadas al terreno y al aire que al balón. Finalizó el partido con la victoria de las solteras por tres gole: a dos. A continuación, ambas celebraron el resultado con una fiesta común.

#### SELECCION ESPAÑOLA

MADRID 27. - La Federación

Vehilla, del At. Madrid, y Jimeno, del Valencia. Defensas: Alcalde y Linares, del At. Madrid; Dominguez, del Vulcano, de Vigo; Núñez, del mismo; Tato, del At. Madrid y Arteche, del Jaizkibel, de San Sebastián. Delanteros: Harguindey, Illera, Villita Loinz, del At. Madrid, y Gil. del Automovilismo.

Carreño, médico de la expedición, y el director técnico, Alvarez. --

EN EL CINE BARRUECO

Hubo una version cinematografica de "39 escalones", Girigida por ditencock, and por el año 35. que merecio el beneplacito del público, Y ahora es Ralph Thomas, el buen director inglés, quien se ocupa de llevar al blanco lienzo el argumento imaginado por John Buchan para la novela del mismo titulo.

Ralph Thomas conserva las esencias del original, creando para la historia la adecuada atmósfera de intriga. Pero no se quiere poner riguroso al contarla y con todo acierto intercala numerosos motivo para la sonrisa. De este modo, a la par que conserva el interes de la trama le da un tono de simpatia que la hace entretenida y agradable. El empleo del color, aunque mediano, sirve para realzar las imágenes, que adquieren una gran belleza cuando la cámara se acerca a los cautivadores paisajes de la campiña es-

cocesa. Por la mano de este director, en suma, las incidencias en que se ve envuelto su protagonista, acosado a la vez por Scotlan Yard y los agentes de una organización de espionaje, cobran un aire muy efectivo, al típico modo del cine británico Con ella se pasa el rato. cumpliéndose así el propósito de sus realizadores.

Keneth Moore, ya un poco talludito para el papel de galan, responde con su entonado quehacer a la mision encomendada, y la fina actriz Taina Elg. apunta excelentes dotes interpretativas, en un trabajo de pocas exigencias.

#### TEATRO RAMOS CARRION HOY: A las 5, 7.45 y 10.30 (Mayores)

¡La película cumbre de SARA MONTIELI

TEATRO PRINCIPAL HOY: Continua desde las cinco EL CH'CO VALIENTE

EASTMANCOLOR, y Sonar no cuesta dinera

Technicolor - Las dos toleradas

#### CINEMA VALDERREY HOY: Continua desde las cinco

Nuevo programa doble! DIVERTIDO ESTRENO

Tony Leblanc - Garisa y una

canción de Lilian de Celis, y

## Ana Mariscal - Jorge Rigaud

(Mayores)

CINEMA AR AS GONZALO HOY: A las 5, último pase de Los derechos de la mujer A las 7,45 y 10,30

IESTRENO! COMEDIA DRAMATICA

Anne Neagle - Sylvia Syms Director: Herbert Wilcox

(Mayores) Un problema de ayer, hoy y mañana

TRABAJADOR, APROVECHA EL INVIERNO PARA VA-CUNAR A TUS HIJOS CON-TRA LA POLIO. EL MINIS-TERIO DE TRABAJO TE AYUDA A TRAVES DEL SEGURO DE ENFERME-DAD.

#### 6.—Plankaert. 7.--Massignan, 18-10-49. 8.-Battistini, 18-10,49: 9.—Sorgeloos, 18-11-08. 10.-Meco, 18-11-09. Los españoles ocupan los si guientes puestos: 14.—Soler, 18-14-26. 20.—Segú, 18-20-34. 27.—Suárez, 18-27-13. 34.—Tortellá, 18-34-33. 54.—Tous, 18-49-58.

tiempo que Vigna: 4-16-55.

Seguidamente, todos los de-

Clasific on general después

1.-Pambianco, de Italia. en,

2.-Van Looy, de Bélgica. en

3.-Cribiori, de Italia, 18-08-00.

más participantes.

18-04-40.

18-07-08.

5.-Van Geneugden.

4.—Moser.

de la etapa:

### 59.—Ginés García, 18-54-03. -4-17-05, con bonificación

Voss a los nuntos BARCELONA, 27.—En el Gran Price se ha celebrado esta noche una reunión de boxeo, en la que el combate principal estuvo a

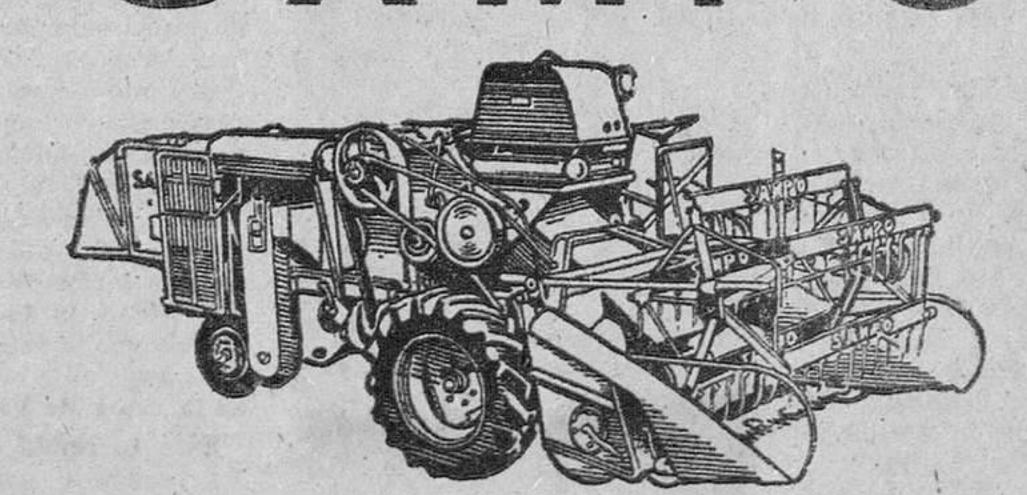
Folledo vence al

holandés Jamd

cargo de Folledo y el holandés Jamd Voss, campeon de los pesos medica de su país. El público abarrotó el local un gran número de aficionados

no pudo itrar por haberse agotado las localidades. Folle o venció a los puntos.

## COSECHADORA AUTOPROPULSADA SAMPO



de 2,10 metros de corte

Equipada con motor de 28 MP.

AMPLIAS FACILIDADES



mansauto, 5%.

Distribuidor Fzclus vo:

Avda. José Antonio, 6

LAMORA

Ministerio de Cultura 2011

## Por ENRIQUE FERNANDEZ PRIETO (Correspondiente de la Real Academia de la Historia



llegado a conocer el que tenía Fermoselle, que fue el de Ocila. La comunicación directa en tiempo de los romanos entre Oceloduri (Zamora) y Ocila (Fermoselle) fue evidente, ya que existen pruebas que podemos seguirlas, y así desde la salida del derruido puente que servía de paso para la "vía Argéntica" (vía de la plata) de Astorga a Mérida continuaba por la que actualmente es calle que desde la iglesia del arrabal de San Frontis conduce al prado del "Rabiche", y aquí, en el paraje de "Los pozos de la nieve", salia del valle del Duero para alcanzar la altiplanicie por una cuesta cuyo empedrado se conserva to davía y que debiera de estar aseado por el interés arqueologico que

Ya en el alto de San Frontis seguía la calzada por el lado derecho de la actual carretera y continuaba después por el pago de Los Llanos, en donde al aflorar en casi toda su superficie la piedra se evitaron la pavimentación; el descenso al prado de la dehesa de "Valcamín Bajo", v muy próximo a la carretera de Ledesma y a la derecha de ésta hay un buen trozo pavimentado con grandes piedras que denota el gran esfuerzo que supondría la realización de estas obras (siendo de lamentar que no hace más de tres años se han arrancado algunas de esas piedras que hacen el borde que precisamente son las

esta pequeña corriente fluvial por un puente de tres arcos de 1,50 de luz cada uno y sigue un trecho de pequeño pavimento m a g nificamente construido muy bien conservado; pasaba contigua a Pereruela y en varios kilómetros la moderna carretera a Fermoselle ha suplantado en el mismo lugar a la antigua vía. En "Varate" quedan sólo indicios del antiguo puente en la ribera que baja de Mogatar; en cambio, si seguimos aguas abajo el curso de esta ribera y a dos kilómetros escasos de este punto, nos encontramos un magnifico puente romano de tres arcos, bien conservado, que llaman de "Urrietes", por el que pasa un

camino que conduce a Abelón guiéndolo y en el paraje en que convergen las tres rayas de las Van Looy ganó la cuarta etapa deheas de "La Albañeza", "Fontanillas" y "La Serna"; sobre la ribera de Fresno hay un puente que por sus tres arcos ojivales de nota ser del pambianco continua de «lider» mismo son sillares de gran tamaño, nudienro ser romanas.

Y ante estas obras de fábrica al observador se de sugiere esta interrogante: ¿Adon de conduciría este camino que en tan antiguos tiempos requería unas obras de relativa importancia y hasta de lujo para tallar tantos sillares como son éstas? Y meros supuestos pueden responder a la curiosidad, y viendo su trayectoria a Moral de Sayago, ¿no sería ésta también la que ya en aquellos tiempos condujera al poblado romano que existió en Moral de Sayago, y máxime al considerar que a muy corta distancia, pasando el Duero en barca en aquel paraje en el que se abren los montes que forman su tajo, estaba el antiguo Castro, fuertemente amurallado con sólidos cimientos en su pequeño recinto, cuyo nombre e historia también se desconoce. pero romanizado, como lo acreditan las cincuenta y cuatro estelas romanas que fueron encon-

tradas al construirse las depen-

dencias del Salto de Villalcampo

al derribarse la ermita de Santia-

go, que casi hasta nuestros días

existió con culto anual en el Cas-

tro. y cuya magnífica colección



Puente romano sobre la ribera de Fresno.

de mayor tamano y han roto. machacándola, otra de las que cubrian una atarjea y debiera ponerse sobre ella un indicador análogo a otro que existe entre Salamanca y Alba de Tormes, que dice: "Calzado romana", para señalar un trozo de esta clase de pavimento). Seguidamente queda la calzada a la izquierda con un puente también romano de un solo arco de unos dos metros de luz y algunos desagues laterales. destruídos éstos hace veinte años para construir una casa en las inmediaciones.

Desde aqui, la carretera actual de Ledesma está construída sobre la propia calzada, hasta el punto que haciendo una curva enfrente con el Cementerio de Tardobispo, en el Ayuntamiento de este pueblo hay o habia una estela sepulcral muy legible, que anterior. mente estaba incrustada en la casa parroquial; vuelve la calzada a aparecer (sin pavimen to, que se metió en las tapias de dicho Cementerior) por delante de la puerta del Cementerio de Tardobispo y a unos dos kilómetros se bifurca en dos ramales, el de la izquierda proseguía a Bletissa (Ledesma) y el de la derecha a Fer-

moselle. Siguiendo ahora este, al llegar a las proximidades de la dehesa de Judiez y a un kilómetro escaso aguas arriba del puente de la actual carretera de Fermoselle sobre la ribera que baja de la dehesa de Amor, la calzada romana atraviesa!

de estelas, con otras figuras de animales tallados en piedra, allí también aparecidos, afortunadamente se encuentran en el Museo Provincial?

Pero volvamos de nuevo a la vieia calzada que cenduce a Fermoselle. Así desde Varate, por el lado derecho de la carretera se llega al bonito puente romano de tres arcos de 1.80 de luz sobre la ribera de Fresno, junto a la dehesa de "Fadoncino". Hasta aqui hice el recorrido de ida y vuelta a caballo en dos ocasiones para estudiar estas calzadas en los años 1935 y 1954, de cuvos testigos pétreos obtuve buen número de fotografías y, por consiguiente, quedó perfectamente co-

nocido paso a paso su trazado. Desde este punto la exploración la he realizado por jalonés. Parece ser que Bermillo se construyó a la vera de 'a calzada, como indudablemente ocurrió con los pueblos de Pasariegos, Villar del Buey y Ctbanal, va que la toponimia del segundo lo denota como lugar de paso, y en las inmediaciones de los otros dos últimos se ven indicios de calzada enlosada, y la entrada en Fermoselle era exactamente por el mismo punto que lo nace la actual carretera y seguia por la que hoy es calle de Requejo, ya que el arco tan pintoresco que la atraviesa no es más que la puertz medieval del recinto amurallado de la Villa que daba acceso a la

ya entonces milenaria calzada. Ya en Fermoselle, la ermita del Santo Cristo del Pino (más conocida por Santa Cruz), dominan-

Las dos interesantes portadas románicas y el pórtico renacentista de su iglesia principal, y el tipismo de sus antiguas calles. los rincones de sus plazoletas, así como el magnifico penorama paisajistico de sus olivares, viñedos y frutales, lo agreste y sumamente accidentado del terreno en "Las dos Aguas"; contiguo a la presa del salto portugués de Bemposta y en el puente del Tormes, en cuyas inmediaciones se van a comenzar las obras de la presa dei-

salto de Almendra, que con sus 190 metros será la más elevada de Europa y una de las maveres | del mundo, hacen de esta villa y sus contornos lugar digno de ser visitado y comprendido en la ruta

de los pantanos.

Gonzalo.

(Tolerada)

Cuarenta y dos estrellas internacionales y seis directores



## MADRIO HA LLEGADO TIME SE

Para hacer el Paris de la «belle époque»

#### Será construída una Torre Eiffel

MADRID. (Servicio especial de PYRESA.) - Para el cine, ésto de reconstruir una ciudad y una época apenas si tiene dificultades. Cuando se aborda un tema ambicioso, suele reclizarse con gran lujo de elementos, gracias a la solvencia económica. Especialistas y técnicos inmediatamente se ponen a trabajar fieles a los más rigurosos proyectos. A veintitantos kilómetros de Madrid se reconstruyó, como por arte de birlibirloque, el Pekin de los "boxers", el de 1900, cuando el asedio de las legaciones europeas.

Ahora se encuentra en Madric el gran director y actor italiano Vittorio de Sica, que desde "Ladron de bicicletas" a "Los secuestrados de Altona", ha demostrado su gran calidad de di-



rector. Samuel Bronston va a ser el productor de la película "Paris, 1900". Como guiera que se va a producir en España, posiblemente en las afueras de Madrid, se reconstruirá también aquel Paris de finales de siglo, el de la "belle époque", nasta con su Torre Eiffel y todo.

Antes, el cine era un adelantado de la fantasia, y con sus camaras podiamos realizar, desde nuestra butaca, un viaje convertidos en astronautas. La realidad ha vencido a la fantasía, y por ese camino el cine tiene muchas puertas cerradas. El viaje a la Luna o a Marte ya es un proyecto del que se habla con seriedad, y no como antes, que parecia una ilusión de Julio Verne.

Por eso, lo mejor que puede hacer el cine ahora es volver atrás su mirada; enseñarnos cómo era el mundo de ayer. Pekin, la caída del Imperio Romano, el Paris de la "belle époque"... Tema que, realizado este último por Vittorio de Sica, será-por anticipado-una verdadera obra de arte, ya que es

tema que le viene muy bien a este director. Vittorio de Sica se ha reunido con Samuel Bronston para hablar de la película, cuyo guión aún no ha terminado Phillip Yordan. Y que será tan costosa o más como lo fueran las

"Dos mujeres"; aunque, en

realidad, a ella ya no hay que

decirle nada en materia de in-

MARA LASSO, EXITO

en el Hotel Castellana-Hilton

durante todas las noches.

Pues bien; durante todos es-

tos días han ido a visitarla y

admirarla distintas gentes, pe-

ro lo más curioso del caso es

que todas las noches acuden

diversos actores extranjeros

que se hospedan en el hotel.

La escuchan, bailan dos bai-

les con sus respectivas pare-

jas y se marchan. Y asi, no-

che tras noche. El más asiduo

es James Mason, al que acom-

paña una morena impresio-

nante. Otro de los esiduos, es

John Gavin; y quien también

es visto con alguna frecuencia

es Mel Ferrer. También han

asistido todos los actores es-

pañoles. Y es que Mara des-

pierta gran simpatia entre sus

que no lo son.

compañeros de profesión y los

Mara Lasso actua estos dias

terpretación.

anteriores producciones que Samuel Bronston ha realizado—o está realizando-en España. A este respecto, "Pueblo" ha interviuvado a Vittorio de Sica. Su información dice así: "Vittorio de Sica, pelo plateado suavemente, cara arrugada, como jamás le vimos en la pantalla; ojos saltones, fuerte complexión física, llegó sonriente a Barajas. Desde las ventanillas del avión vio cómo la avalancha de fotógrafos le aguardaba al pie de la escalerilla, y por eso, cuando asomó por la puerta del aparato, lo primero que hizo fue levantar su mano y saludar a los que habian acudido a recibirle. Luego, lo de siempre, empujones, flash, preguntas entrecortadas, saludos y la inevitable aduana. Al fin, Madrid y, en el "hall" del hotel donde se hospeda, nos informa de algunos de los porme-

a España, -Se trata de la pelicuta "Paris 1900". El guión lo está ahora terminando Phillip Yordan. Se desarrolla en torno a la Torre Eiffel y su construcción con motivo de la Exposición Universal. Para la película, la célebre torre serà reproducida en Madrid. Vengo a conocer de cerca el proyecto de esta pelicula, una de las más costosas de la cinematografia de todos los tiempos. - Dirigira o protagonizara

nores del objeto de su visita

usted la pelicula? -Para eso estoy aqui. Para un primer cambio de impresiones y para discutir los pormenores del contrato, como director unicamente.

-¿Su realización será inmediata? -Antes se tiene que terminar la que actualmente retiene a Sofia Loren en Madrid y, posteriormente, "El circo",

que dirigirà Frank Capra. Se ha calculado que para 1964. -¿Cuál ha sido su última pelicula como director?

-"Los secuestrados de Altona", con Sofia Loren como protagonista. -¿Su ultimo premio?

-Indirectamente. el de Sofia, por su interpretación en

# Alling Miller and Comment of the Com



Se va a la tumba con el silencio de los grandes

rio, ni un actor de cine, ni un navegante del espacio o un aventurero de tierra firme. León Van Der Essen era nada más que un científico -y ni siquiera un cientifico de ciencia aplicada, de técnica, de esos que adquieren renombre porque consiguen el avión más rápido o el cohete más fulminante-, un intelectual sin importancia, un simple y modesto historiador.

En un país como Belgica, donde ocurre lo que en todas partes, pero un poco más con el sarampión del nacionalismo, pese a su petulancia cosmo polita, León Van Der Essen era un tipo excepcional. Sin duda, menos conocido entre la masa alfabeta que constituye el grueso del país, que el jefe de los Sindicatos socialistas o cristianos, por ejemplo, o que cualquier diputado con determinadas aptitudes oratorias. Y, sin embargo, se trataba de un personaje importante. Precisamente ha muerto con una fecha de diferencia -anteriora la de uno de esos diputados de cierta personalidad, que ha merecido un entierro -aun perteneciendo al grupo de la oposición— con solemnes funerales laicos, discursos como epitafios de aire trascendental, pero gravados en el aire y no en la piedra, compañía militar y escuadra de gastadores, amén de la música funeral. El entierro del profesor de Historia, en cambio, ha sido tan humilde como casi ascética fue su vida. León Van Der Essen no era nadie. Sólo un doctor "honoris causa" por las Universidades de Padua, le Montpellier y Lille, que había dado cursos en Oxford, Glasgow, Nimega, Groninga y Rotterdam, y que, para colmo, había escrito cinco gruesos volúmenes sobre Alejandro Farnesio, príncipe de Parma, general de los Ejér-

citos españoles en el siglo XVI. Así, dicho sin más, parece lógico que un catedrático de Historia pueda caer en semejantes dislates. El mundo admite que haya gente para todo, incluso para bucear en los archivos de media Europa durante toda una vida hasta descubrir el último rasgo de su perfil humano a una determinada personalidad que ha desempeñado un papel decisivo, con una época y un escenario concretos, de ese gran teatro que es el auténtico acontecer histórico. Pero el teatro, como la historia, es en buena parte ficción, novelería escenificada en un caso, escenificación novelada en el otro. Salvo cuando su autenticidad es de tal rigor que recoge, al margen de las licencias que se conceden a la estética, un determinado ambiente, una figura o un tiempo de tal modo que nada cabe añadirles o

quitarles. Lo excepcional de León Van Der Essen es que siendo belga -y un belga, por añadidura, de resonancia universal, aunque sólo fuera en los medios cultosha escrito de las épocas pasadas de su país, incluso cuando ni siquiera era país, sin sentirse picado por la tarántula patriotera. En el Senado de Bruselas, donde en la sala de sesiones figura la galería de retratos de los distintos monarcas de las distintas naciones que han tenido bajo su dominio a Bélgica, está la omisión deliberada de la época española, salvo Carlos V, como si se hubiese producido un vacio de dos largos siglos v un salto prodigioso en la familia de los Habsburgo, hasta que avarecen de nuevo los retratos, pero ya de la rama de Viena.

Este increible escamoteo que, sin embargo, presupone la negación de los cimientos de la nacionalidad belga, sólo lograda hace ciento treinta años como Estado soberano e independiente, acaso sea uno de los grandes contrasentidos entre la mentira política y la realidad histórica. A esta realidad histórica fue a la que siempre sirvio, con la honestidad de que sélo son capaces los intelectuales puros, sin ganga de ninguna especie, el investigador pundonoroso y objetivo, que se llamó León Van Der Essen. Autor de dilatada obra, sus mayores éxitos los tuvo en el recinto reducido de las aulas universitarias, donde fue, con insólita frecuencia, ovacionado en los finales de curso.

A Van Der Essen no se le podría llamar hispanista, en cuanto

BRUSELAS.—(Cronica del co- reflejo de una simpatia más o rresponsal de PYRESA.) - Leon menos racional. Era, lisa y llana-Van Der Essen no era un poli mente, un historiador que se hatico famoso, ni un multitudina- bia sumergido en el estudio del pasado de su pueblo, que en una epoca determinada y determinante llegó a confundirse con el destino del español. No; no era un hispanófilo, sino un amante inquebrantable de la verdad. Tal vez el que más hizo, en los niveles cultivados, para desenterrar de entre las paletadas de infamia que le ha echado el "chauvinismo", lo que el país, que con el tiempo llegaría a ser Belgica, le debe a la presencia de aquellos tercios en que tanta carne y tanto hueso de Castilla acabésiendo tierra española en el ba-

rro de Flandes. León Van Der Essen, no obstante, sólo poseía una modesta condecoración de España. Después de su monografía sobre el Ejército español del siglo XVI -que llegó a publicarse en una separata de la revista del S. E. U., "Haz", alla por el año 1940- fue propuesto para que se le nombrase doctor "honoris causa" por la Universidad de Madrid. Ahora, muerto a los ochenta años, ya no hay posibilidad de que España le demuestre la gratitud que había merecido. JESUS VALLE

Los ingleses disparan contra los vemenies

LONDRES.—Tropas británicas han abierto el fuego y derrotado a las fuerzas republicanas yemenies que penetraron en Aden y rechazaron un ultimátum para que se retiraran.—Efe.

QUEJA YEMENI

EL CAIRO, 27.—El Yemen ha presentado una queja ante el Consejo de Seguridad de la ONU contra la flagrante agresión por parte de Gran Bretaña contra el territorio yemeni, según informa la agencia "Oriente Medio". LA ONU NO HA RECIBIDO

NADA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 27.-Un portavoz de la ONU ha declarado que ninguna queja vemeni contra Gran Bretaña ha sido recibida aún en la Sede de las Naciones Unidas. Por otra pante, un portavoz de la delegación yemení dijo que tampoco tenía noticia sobre esta supuesta queja formulada por su país contra Gran Bretaña.-

## BRUSEINS EL HISTORIADOR Ahi estará la Opera de Madrid



MADRID.-Una vista aérea de la Avenida del Generalisimo Franco, y, señalados con una gran cruz blanca, los terrenos donde la Fundación March construirá el futuro Teatro Nacional de la Opera, para el que ha destinado 400 millones de pesetas.

## BERLIN LE WIENE PEQUENO WILLY BRANDT

## La victoria socialista se le ha subido a la cabeza

BERLIN - (Cronica del corresponsal de PYRESA.)-Brandt es un personaje al que le gustan lo grandes papeles. Berlín le viene ya un poco pequeño y como Bonn no acaba de dársele bien, el Alcalde-Gobernador ha dado desde hace tiempo en la idea de convertir a Berlin-Oeste en un Bonn pequeñito. Para él solo. Hombre ambicioso ha aprovechado todas las oportunidades y ha creado otras para entrevistarse con las personalidades internacionales, para viajar; en una palabra, para convertirse en el centro y primer plano de la política mundial. Si Brandt ha luchado por Berlin -y las circunstancias han estado siempre de su parte-, Berlín ha hecho del oscuro y hasta cierto punto no muy brillante Alcalde, un hombre del que se habla y con el que se cuenta.

El globo de la entrevista con Kruschef, cuando el jefe del Kremlin estuvo en Berlin-Este, terminó saliéndole bien. Porque en el fondo le que quería Brandt es que alguien le prohibiera ir. y los cristiano-democratas cayeron en el lazo y concluyeron por prohibirselo. Esta mueva debilidad del canciller Adenauer de

jugar a todos los panos, que tanta popularidad le está costando, fue fatal aquí también a su propio partido: los socialistas han ganado tan abrumadoramente en Berlin, no gracias a Willy Brandt, sino contra Adenauer. La victoria del partido de Brandt se dio por descontada siempre, pero con mucha menor resonancia. Adenauer acertó al no oponerse a que Willy Brandt fuera a Berlin-Este a hablar con Kruschef y se equivocó al contradecirse y recomendar -ordenar, para ser exactos- a Anrehm que se retirara de la coalición si al fin el "schoene" Wi-Ily se decidia a hacer el viaje. Brandt no fue; la maniobra quede al descubierto. Bonn, en enrredicho, añadió a sus muchos motivos recientes de impopularidad esta pequeña gota de agua que desbordó el vaso. Berlín ha votado más contra el Canciller que a favor del Alcalde-Goberna-

En cuanto al candidato cristiano-demócrata, Anrehm cuenta con grandes simpatias, por haber sido siemente el que desde bastidores ha movido muchas escenes importantes.

Como era de esperar, el priunfo ha envanceido un tanto a Willy Brandt, que para eso necesita poco. Los socialistas quiereh ahora hacer gran politica y solucionar ellos solos el problema de Berlin, el problema alemán y todos los problemas pendientes. Willy Brandt quiere ir a Moscri -conste que en Schoensberg ya han desmentido la información, pero es lo mismoy quiere hablar con Kruschef. alvidándose del pequeño detalle de que si no se quiere convertir a Berlin en el tercer Estado alemán, la política alemana la tiene que hacer Bonn, aunque les pese los socialistas.

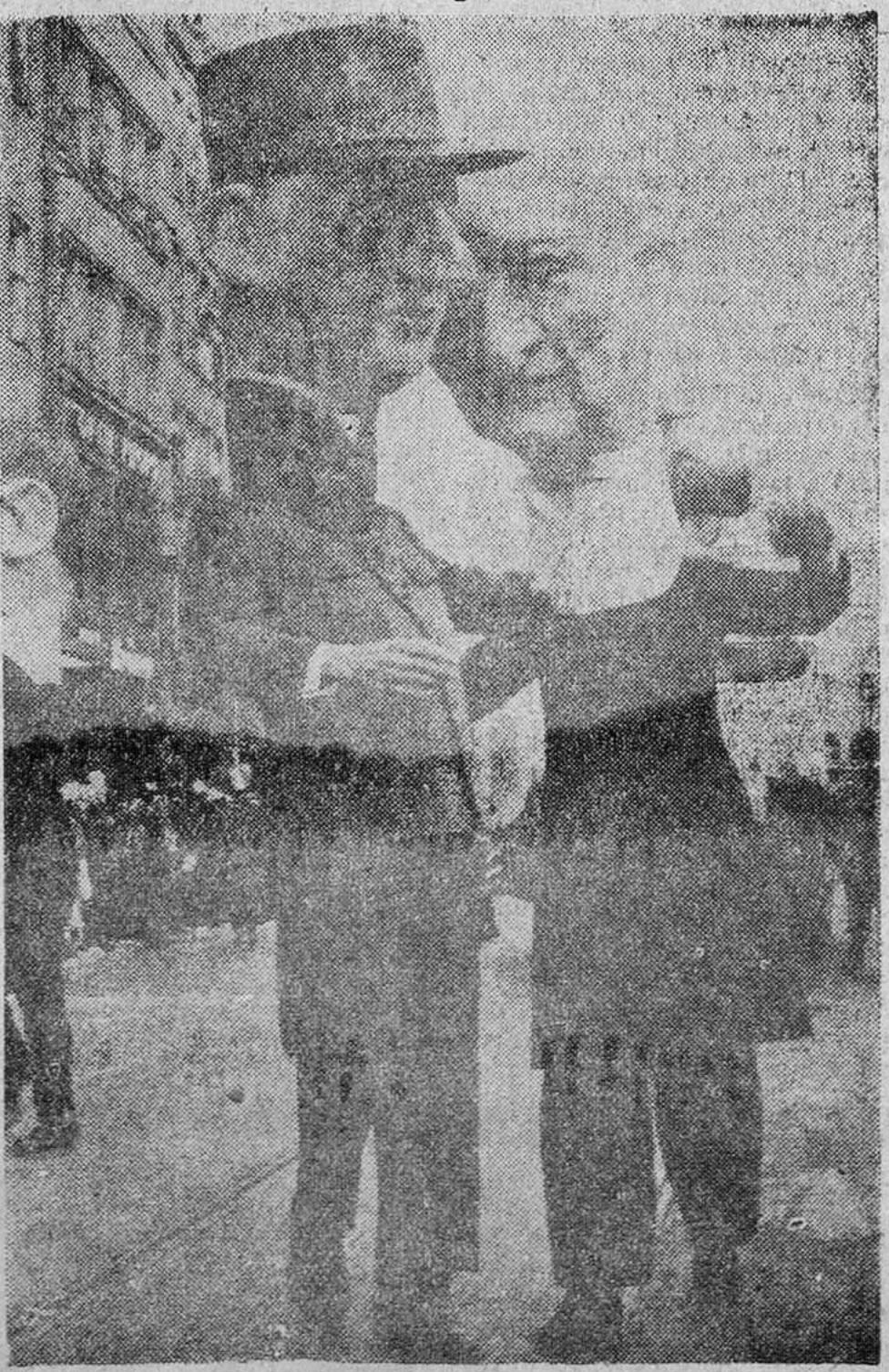
Lo menos que se puede decir de esta iniciativa es que es sospechosa, y es sospechosa porque no se trata de un movimiento aislado, sino más bien de una acción dentro de un plan. La Internacional Socialista -que viene a ser una Europa de los partidos- celebra conversaciones en Bruselas por iniciativa de ese personaje que es el ministro Spaak.

Los socialistas parecen decididos a otorgar ciertas concesiones a la República Democrática Alemana, ésto en nombre de un gran realismo. En estas conversaciones figuran los dos jefes del partido socialista alemán, Ollenhauer y Werner -quien terminará desbancando a Willy Brandt-, que con el Alcalde-Gobernador forman el máximo triunvirato del partido. Logicamente, los tres han discutido el asunto y aunque se ha dicho que las reuniones no obedecen a un plan previsto, sino que se discute por las buenas, por menos de eso los demagogos socialistas alemanes ya hubieran exigido la retirada de cualquier asamblea de los siste "amigos americanos".

Cabe, pues, preguntarse qué quieren los socialistas, a qué intereses obedecen y, en definitiva, por qué este afan de independizar en política internacional a Berlinsde Bonn. Es un afán de sacar los pies del tiesto, arriesgado virigurosamente peligroso.

PETER BENDER (C opyright PYRESA Prohibido su reproducción.)

## De Gaulle y Adenauer



El carnaval de Munich ha paseado por sus calles gigantes y cabezudos. Mino a mano, como dos buenos amigos que se van de parranda, las caricaturas del general De Gaulle y del canciller Adenauer han bailado con la charanga.

## AUNQUE PAREZCA MENTIRA

Etiminación del "estroncio-90" en la leche

LONDRES, 27 .- Gran Bretaña empleara una planta-piloto en los estudios que tienen como fin la elimina. ción del "Estroncio-90" en la leche, por medio de un proceso de cambio de iones, según ha manifestado lord Hailsham, ministro británico para Ciencias. Añadió que la planta citada se levantará en los terrenos del Instituto Nacional de Investigaciones Lacteas, situado en Shinfield, cerca de Reading (Berkshire).-Efe.

#### Pretenden rebajar la marca del hermano de Kennedy

BILBAO, 27. - Cinco jovenes bilbainos, pertenecientes a la Asociación "Joven Europa", salieron a pie camino de Bermeo. Se proponen rebajar la marca que acaba de establecer el hermano del presidente Kennedy, que recorrió 80 kilómetros en 18 horas. El recorrido es Bilbao-Bermeo por Sollube y Bermeo-Bilbao por Guernica, 80 kilómetros. Dos son redactores del periódico bilbaino "El Correo Español-El Pueblo Vasco", un reporter grâfico del mismo diario, un comerciante y un empleado de Hacienda. Van cargados con mochilas en las que llevan alimentos en conserva. Se proponen regresar mañana al mediodia. Uno de ellos es. además, oficial del Ejército por pertenecer a las Milicias Universitarias.—Cifra.